

**NASLOV—ADDRESS:**  
 Glasilo K. S. K. Jednote  
 6117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, OHIO  
 Telephone: 8Kudovcan 3912

**VSAK KATOLIŠKI SLOVENEK IN SLOVENKA**

bi moral(a) spadati k  
 K. S. K. Jednoti

# GLASILO K. S. K. JEDNOTE

DELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZBA  
 OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

**Kranjsko - Slovenska  
 Katoliška Jednota**

Je prva in najstarejša  
 slovenska bratska pod-  
 porna organizacija v  
 Ameriki

Posljuje že 45. leto

**GESLO KSKJ. JE:**

"Vse za vero, dom in  
 narod!"

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1106, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 2nd, 1924.

NO. 33 — STEV. 33

CEVELAND, O., 15. AVGUSTA (AUGUST), 1938

LETO (VOLUME) XXIV.

## KONVENČNA IZDAJA XIX. REDNE KONVENCIJE EVELETH, MINN.

### POZDRAVLJENI!

Po številu zborovalcev letošnje konvencije, tako tudi po velikih pripravah znane in prijazne evelethske naselbine, bo po naši sodbi letošnja, ozir. XIX. konvencija KSKJ. prekosila vse svoje prednice. Ves železni okraj s številnimi rudarskimi naselbinami se pripravlja, da na primeren in lep način pozdravi, sprejme in pogosti gl. odbor in tako številno delegacijo, došlo iz vseh delov naše mogočne Unije.

Ni čuda, saj bodo zborovali delegatje in delegatinje 185 krajevnih društev prve in najstarejše slovenske podporne organizacije v Ameriki, ki šteje nad 35,000 skupnega članstva, premore pa nad 4 milijonov dolarjev. Gotovo bo te dni imela vsa naša ameriška slovenska javnost svoje oči odprte v znano evelethsko naselbino.

Dragi nam sobratje delegatje in sestre delegatinje! Pred vsem vas tudi vaše Glasilo iskreno pozdravlja, saj je vendar vaš dolgoletni prijatelj, zaščitnik in glasnik vašega plemenitega delovanja na polju sobratstva in človekoljublja. Kot najboljši izmed najboljših, kot cvet naših krajevnih društev se boste gotovo zavedali velike misije na tem zborovanju in ta je, da naj ne bo v srcu ni ena iskrica kakega sovraštva, nespornost, nesloge, zavisti itd. Zborujte in nastopajte v mišljenju vsi kot eden in eden kot vsi; na ta način bo sedanja konvencija gotovo dosegla krono vseh dru-

gih ali minulih konvencij. Bodi torej vsi iskreno pozdravljeni!

Ivan Zupan,  
 urednik-upravnik Glasila.

### KONVENČNI PROGRAM PONDELJEK, 15. AVG.

Ob 9. uri zjutraj uradna otvoritev konvencije po sobratu glavnemu predsedniku Fr. Opeki.

TOREK, 16. AVG.  
 Konvenčno zborovanje.  
 SREDA, 17. AVG.  
 Konvenčno zborovanje

Ob eni uri popoldne izlet gl. odbora in delegacij v svrhu ogleda mesta in okolice in ostalega železnega okrožja.

Ob 6. uri zvečer slavnostni banket v City auditoriju.

ČETRTEK, 18. AVG.  
 Konvenčno zborovanje.

Ob 6. zvečer konvenčna parada s flotami po glavnih ulicah mesta.

Ob 9. uri ples v Eveleth Recreational Bldg.

PETEK, 19. AVG.  
 Konvenčno zborovanje.

Ob 7:30 zvečer godbeni koncert v Eveleth Memorial parku, prirejen naši Jednoti v počast kot "Slovenski dan."

SOBOTA, 20. AVG.  
 Konvenčno zborovanje.

Ob 9. zvečer velika plesna zabava v Eveleth Recreation Bldg.



### Zborovalcem XIX. konvencije v pozdrav!

Bratje, sestre, le sezimo si najprvo v roke! Vsa nasprotja opustimo, v pravem bratstvu naj vse gre!

Z Bogom naše važno delo naj bo započeto tu, pa uspeh bo lep imelo. Le, pogum, in brez strahu!

Bratroljubja ste poslanci, dobrih del nositelji; vas še dolgo se zanamci bodo vsi spominjali.

V čast si mora vsakdo šteti, kdor v skupini tej sedi; toda mora pa umeti: kaj da dela, govori.

Vaš namen naj bo iskreni, delo plemenito vse, čas da kratek, dragoceni rabi vsak za dobro le.

V duhu tem če zborovali boste složno vsi lepo, vsi sobratje blagorvali bodo vas doma zato.

—I. Z.



Very Rev. Matija Šavs

### Dva častna gosta

Kakor čitamo v "Eveleth News," bomo imeli na konvenčnem banketu dne 17. avgusta na Evelethu dva častna gosta. Kot slavnostni govornik nastopi ml. duluthski škof Most Rev. Thomas Welch, D.D. Drugi naš častni gost bo pa Very Rev. Matija Šavs, dekan iz Shakopee, Minn., velik prijatelj naše Jednote, ki je s svojim peresom dosti pripomogel do njene ustanovitve. Slika na levi je škofa Welcha, slika na desni pa dekana Šavs.



RT. REV. THOMAS A. WELCH

## CONVENTION ISSUE XIX REGULAR CONVENTION EVELETH, MINN.

### SPOMINI NA ZADNJO EVELETHSKO KONVENCIJO

Morda bo tega ali onega delegata zanimalo, kako se je vršila 13., ali zadnja konvencija tudi na Evelethu leta 1917, ali pred 21 leti.

Zbornica je tedaj štela samo 91 delegatov in nobene delegatinje ker naša ženska društva še niso imela tozadevne pravice, ozir. še niso bila enakopravna; glavnih odbornikov je bilo tedaj 21.

Iz med tedanjega skupnega števila krajevnih društev v 13 državah je poslalo samo 61 društev svoje delegate, ostala društva pa ne, ker niso imela denarja; tedaj je moralo namreč vsako društvo vse stroške svojega delegata trpeti.

Največ delegatov (32) in sicer od 19 društev je bilo iz države Illinois, potem minnesotskih 20 delegatov od 14 društev, od 7 ohijskih društev pa 10 delegatov; ostale države in društva so bila v manjšem številu zastopana.

Društvo sv. Jožefa št. 2 Joliet, Ill. je štelo tedaj največ delegatov, 5, enako tudi društvo sv. Jožefa št. 7, Pueblo, Colo.; potem dvoje društev po 5, dvoje po 4, dvoje po 3, 12 po 2 in 43 po enega.

Istočasno je bilo največje Jednotino društvo društvo sv. Vida št. 25, Cleveland, O. s 527 člani odraslega oddelka in 75 mladinskega. Zadnje ali najmlajše društvo je bilo društvo Marije Pomagaj št. 164, Eveleth, Minn.

Pred 21 leti je štela naša Jednota 12,942 odraslih članov

in 2,483 otrok; njeno skupno premoženje je znašalo \$464,-588.75; torej se je skupno število Jednotinega članstva do danes več kakor podvojilo, premoženje pa skoro podesetorilo.

Konvencija je trajala od 20. do 25. avgusta, torej samo 6 dni! Iste se je kot gost udeležil tudi častni član naše Jednote, sedaj že blagopokojni Msgr. Jos. F. Buh.

Na 13. konvenciji na Evelethu je bilo članstvo Jednote razdeljeno v dva razreda: A in B. Ženska enakopravnost je bila tedaj tudi odklonjena. Tako se je tedaj zvišalo stroškovni asessment za 5c, za enako svoto tudi poškodninski asessment. Obvezna bolniška centralizacija je bila odklonjena. Urednik Glasila je bil prištet k članom gl. odbora.

Na zadnji evelethski konvenciji pred 21 leti so bili izvoljeni sledeči odborniki:

Predsednik Paul Schneller, 1. podpredsednik Josip Sitar, 2. podpredsednik Math Jerman, 1. tajnik Josip Zalar, 2. tajnik Josip Rems, blagajnik John Grahek, duhovni vodja Rev. Fr. J. Azbe, pooblaščenec Ralph F. Kompare, vrhovni zdravnik Dr. M. J. Ivec. Nadzorniki: Josip Dunda, Martin Nemanich, Math. Kostainshek, John Mravintz, Frank Francič. Porotniki: M. J. Kraker, Geo. Flajnik in Anton Gregorich. Odbor za pravila: Anton Burgar, Jos. Russ (Cleveland), Frank Plemler. Urednik "Glasila" Ivan Zupan.

## Seznam delegatov in delegatinj XIX. redne konvencije na Evelethu, Minn.

Društvo št. 1, sv. Stefana, Chicago, Ill.: John Prah, John Zerselich, John Kochevar, John Zefran Sr.

Št. 2, sv. Jožefa, Joliet, Ill.: Anton Kostelec, Peter Plut, Robert L. Kosmerl, Raymond Mutz, Joseph Glavan, Matthew Verbisec.

Št. 3, Vitezi sv. Jurija, Joliet, Ill.: Peter Metesh.

Št. 4, sv. Cirila in Metoda, Soudan, Minn.: Joseph Erchull.

Št. 5, sv. Družine, La Salle, Ill.: Andrej Urbanc.

Št. 7, sv. Jožefa, Pueblo, Colo.: Albert Godec, Louis Steblaj, Nick Mikatič, John Starr, Martin Krasovec, Peter Culig, Joseph Kralj.

Št. 8, sv. Cirila in Metoda, Joliet, Ill.: Thomas D. Buchar.

Št. 11, sv. Janeza Krstnika, Aurora, Ill.: August C. Verbic.

Št. 12, sv. Jožefa, Forest City, Pa.: Valentin Maleckar, Joseph Prince.

Št. 13, sv. Janeza Krstnika, Biwabik, Minn.: Frank To-

metz; navedeni zastopa tudi društvo št. 10, 39 in 51.

Št. 14, sv. Janeza Krstnika, Butte, Mont.: John Govednik.

Št. 15, sv. Roka, Pittsburgh, Pa.: Mathias Malich.

Št. 16, sv. Jožefa, Virginia, Minn.: Math Lakner; zastopa tudi društvo št. 221.

Št. 20, sv. Janeza Krstnika, Ironwood, Mich.: Martin Bukoyetz.

Št. 21, sv. Jožefa, Presto, Pa.: Martin J. Taucher.

Št. 23, sv. Barbare, Bridgeport, O.: Ludwig Hoge.

Št. 25, sv. Vida, Cleveland, O.: Anthony J. Fortuna, Joseph Gornik, Anton Korosec, Leopold Kushlan.

Št. 29, sv. Franciška Saleskega, Joliet, Ill.: Martin Tezak, John Gregorich, Frank Laurich, Rev. Mathias J. Butala, Rudolph Skul, John Lekan.

Št. 30, sv. Petra, Calumet, Mich.: Louis Gazvoda, John Kastelec.

Št. 38, sv. Petra in Pavla, Kansas City, Kans., Peter Ma-

jerle Jr.

Št. 40, sv. Barbare, Hibbing, Minn.: John Povsha.

Št. 41, sv. Jožefa, Pittsburgh, Pa.: John C. Golob.

Št. 42, sv. Alojzija, Steelton, Pa.: John F. Tezak, John Krasevec.

Št. 43, sv. Jožefa, Anaconda, Mont., John Derzay.

Št. 44, Vitezi sv. Florijana, South Chicago, Ill.: John Likovich, Edward F. Kompare.

Št. 45, sv. Cirila in Metoda, East Helena, Montana: John Smith. Navedeni delegat zastopa tudi društvo št. 69.

Št. 46, sv. Franciška Seraf., New York, N. Y.: John Cvetkovich; zastopa tudi društvo št. 118 in 238.

Št. 47, sv. Alojzija, Chicago, Ill.: Leo Mladich Sr.

Št. 50, Marije Device, Pittsburgh, Pa.: George Staresinic, John S. Rogina, Matt Mravinec, Joseph Sneler, John Golobic Jr.

Št. 52, sv. Alojzija, Indianapolis, Ind.: Frank Dezelan, Frank Velikan.

Št. 53, sv. Jožefa, Waukegan, Ill.: Joseph Zorc, Mike Opeka, Math Slana Sr.

Št. 55, sv. Jožefa, Crested Butte, Colo.: Phillip Yaklich.

Št. 56, sv. Jožefa, Leadville, Anton Kaplan, Joseph Kerzon, Matt Yamnick.

Št. 57, sv. Jožefa, Brooklyn, N. Y.: Jack Zagar.

Št. 59, sv. Cirila in Metoda, Eveleth, Minn.: John Strah, Joe Intihar, John Habyan, Johana Ahlin.

Št. 61, Vitezi sv. Mihaela, Youngstown, O.: Andrew Bartol.

Št. 63, sv. Lovrenca, Cleveland, O.: Joseph Kovach, Anton Kordan Sr., Louis Shuster, Jakob Resnik.

Št. 64, sv. Petra in Pavla, Etna, Pa.: Nikola Trdina, Stanko Skrbn.

Št. 65, sv. Janeza Evangelista, Milwaukee, Wis.: Louis Velkovrh, John Oblak.

Št. 70, Presv. Srca Jezusovega, St. Louis, Mo.: John Mihelic.

Št. 72, sv. Antona Padovan-

skega, Ely, Minn.: Mike Cerkovnik, John Mehle.

Št. 74, sv. Barbare, Springfield, Ill.: Steve Lach Sr.; navedeni delegat zastopa tudi društvo št. 189.

Št. 75, Vitezi sv. Martina, La Salle, Ill.: Anton Horzen, zastopa tudi društvo št. 60, 97 in 154.

Št. 77, Marije Vnebovzete, Forest City, Pa.: Frank Poderzaj.

Št. 78, Marije Pomagaj, Chicago, Ill.: Karolina Pichman, Pauline Kobal, Johanna Mladic.

Št. 79, Marije Pomagaj, Waukegan, Ill.: John Cankar Sr.

Št. 80, Marije Čistega Spočetja, So. Chicago, Ill.: Anna Marinoff, Mary Tinger.

Št. 81, Marije Sedem Zalošti, Pittsburgh, Pa.: Katherine Rogina, Anna Solomon.

Št. 85, Marije Čistega Spočetja, Lorain, O.: Mary Polutnik.

Št. 86, sv. Srca Marije, Rock Springs, Wyo.: Mary Taucher.

Št. 87, sv. Antona Padovan-

skega, Joliet, Ill.: Matthew Krall.

Št. 90, sv. Cirila in Metoda, So. Omaha, Nebr.: Frank Kompare; zastopa tudi društvo št. 62 in 73.

Št. 91, sv. Petra in Pavla, Rankin, Pa.: Frank J. Habich.

Št. 92, sv. Barbare, Pittsburgh, Pa.: Mary Petreich.

Št. 93, Friderik Baraga, Chisholm, Minn.: Joseph Vearant, John Komidar.

Št. 95, sv. Alojzija, Broughton, Pa.: Anton Ipavec.

Št. 98, sv. Treh Kraljev, Rockdale, Ill.: Ludwig V. Kuhar.

Št. 101, sv. Cirila in Metoda, Lorain, O.: Gabriel Klinar.

Št. 103, sv. Jožefa, West Allis, Wis.: Joseph Klune.

Št. 104, Marije Čistega Spočetja, Pueblo, Colo.: Josephine Brunak, Pavlina Perse.

Št. 108, sv. Genovefe, Joliet, Ill.: Jean M. Tezak, Agnes Govednik, Mary Golobich, Antonia Struna.

Št. 110, sv. Jožefa, Barber-

ton, O.: Frederick Udovich, Louis Arko.

Št. 111, sv. Srca Marije, Robertson, O.: Gertrude Rupert, Jennie Ozbolt.

Št. 112, sv. Jožefa, Ely, Minn.: Joseph Spreitzer.

Št. 113, sv. Roka, Denver, Colo.: Bostian Znidarsich, Geo. Pavlakovich.

Št. 114, Marija Milosti Polna, Steelton, Pa.: Mary Kajganic.

Št. 115, sv. Veronike, Kansas City, Kans.: Mary Majerle, Josephine Zupan.

Št. 120, sv. Ane, Forest City, Pa.: Pauline Osolin, Angela Orazem, Kristina Glavic, Julia Cestnik.

Št. 121, Marije Pomagaj, Little Falls, N. Y.: Rose Peckaj; zastopa tudi društvo št. 186 in 204.

Št. 122, sv. Jožefa, Rock Springs, Wyo.: Matt Leskovec; zastopa tudi društvo št. 94.

Št. 123, sv. Ane, Bridgeport, O.: Mary Hochevar.

(Dalje na 2. strani.)



Občinski svet v prvi sestanek

- St. 127, sv. Ane, Waukegan, Ill.: Mary Cepen, Frances Tercek, Frances Furlan.
St. 128, sv. Barbare, Etna, Pa.: Barbara Perkovich; zastopa tudi društvo št. 246.
St. 131, Marije sv. Rožnega Venca, Aurora, Minn.: John C. Virant.
St. 132, sv. Roka, Frontenac, Kans.: Jacob Cukjati; zastopa tudi društvo št. 83 in 126.
St. 133, Ime Marije, Ironwood, Mich.: Mary Kapugja; zastopa tudi društvo št. 198 in 202.
St. 134, sv. Ane, Indianapolis, Ind.: Carolina Stanich; zastopa tudi društvo št. 182.
St. 135, sv. Cirila in Metoda, Gilbert, Minn.: Leo Kuhar.
St. 136, sv. Družine, Willard, Wis.: Ludwig Perushek, Frank Gosar.
St. 139, sv. Ane, La Salle, Ill.: Emma Shimkus.
St. 143, sv. Janeza Krstnika, Joliet, Ill.: Rev. Matthias J. Hiti.
St. 144, sv. Cirila in Metoda, Sheboygan, Wis.: John Prislant, John Udovich.
St. 145, sv. Valentina, Beaver Falls, Pa.: Frank Brozic.
St. 146, sv. Jožefa, Cleveland, O.: Rudolph F. Kenik, Joseph Lekan, Matt Zupancic.
St. 147, Marije Pomagaj, Rankin, Pa.: Frances Lukach; zastopa tudi društvo št. 232 in 242.
St. 148, sv. Jožefa, Bridgeport, Conn.: Martin Horvath, Stephen Piczko, Joseph Rezonaya.
St. 150, sv. Ane, Cleveland, O.: Mary Pucell, Theresa Lekan.
St. 152, sv. Mihaela, South Chicago, Ill.: Fabijan Markovic, Luka Matanic.
St. 153, sv. Jeronima, Canonsburg, Pa.: John Bevec.
St. 156, sv. Ane, Chisholm, Minn.: Mary Verant, Mary Kosmerl.
St. 157, Marije Majnika, Sheboygan, Wis.: Johanna Mohar, Mary Godez.
St. 158, sv. Antona Padovankega, Hostetter, Pa.: Louis Planinsek; zastopa tudi društvo št. 109.
St. 160, Marije Čistega Spočetja, Kansas City, Kans.: Theresa Cvitkovic.
St. 161, sv. Alojzija, Gilbert, Minn.: Mike Semeja Sr.; zastopa tudi društvo št. 17.
St. 162, sv. Marije Magdalene, Cleveland, O.: Helena Mally, Frances Novak, Frances Macerol, Louise Mlakar, Julia Brezovar, Louise Pika, Johanna Gornik.
St. 163, sv. Mihaela, Pittsburgh, Pa.: John Ban, Matt Brozovic, Michael Kovacic.
St. 164, Marije Pomagaj, Eveleth, Minn.: Agnes Kochevar.
St. 165, Marija Pomoč Kristjanov, West Allis, Wis.: Josephine Windishman, Mary Petrich.
St. 166, sv. Srca Jezusovega, So. Chicago, Ill.: John Peterlich; zastopa tudi društvo št. 130, 179 in 220.
St. 168, sv. Jožefa, Bethlehem, Pa.: Charles M. Kuhar.
St. 169, sv. Jožefa, Cleveland, O.: Lawrence Leskovec, John Pездirtz, John Tercek, Frank Matoh, Charley Tercek, Anna Skolar, Frank Kovacic, Matt Tekovec.
St. 170, sv. Ane, Chicago, Ill.: Veronica Kolenko.
St. 171, sv. Elizabete, New Duluth, Minn.: Frank Vesel.
St. 172, Presv. Srca Jezusovega, West Park, O.: Hosta.
St. 173, sv. Ane, Milwaukee, Wis.: Rose Jenich.
St. 174, Marije Pomagaj, Willard, Wis.: Mary Gosar.
St. 175, sv. Jožefa, Summit, Ill.: Albino Chicado; zastopa tudi društvo št. 124 in 178.

- St. 176, Marije Pomagaj, Detroit, Mich.: Michael Zunic.
St. 180, sv. Antona Padov., Canon City, Colorado: Frank Smith; zastopa tudi društvo št. 236.
St. 181, Marije Vnebovzata, Steelton, Pa.: Dorothy Bernes.
St. 183, Jesus Dobri Pastir, Ambridge, Pa.: Rudolph Kosela.
St. 185, sv. Antona Padovankega, Burgettstown, Pa.: Stefan Jenko; zastopa tudi društvo št. 188.
St. 187, sv. Stefana, Johnstown, Pa.: Mathias Klocevek; zastopa tudi društvo št. 167.
St. 190, Marije Pomagaj, Denver, Colo.: Anna Virant.
St. 191, sv. Cirila in Metoda, Cleveland, O.: Matilda Ropret.
St. 193, sv. Helene, Cleveland, O.: Margaret Kogovshek, Ursula Rovsek.
St. 194, Kraljica Majnika, Canonsburg, Pa.: Mary Kollich; zastopa tudi društvo št. 222.
St. 196, Marije Pomagaj, Gilbert, Minn.: Kristina Kolar.
St. 197, sv. Stefana, Rice, Minn.: Math Kozel; zastopa tudi društvo št. 84 in 88.
St. 203, Marije Vnebovzete, Ely, Minn.: Katherine Spreitzer.
St. 207, sv. Družine, Maple Heights-Bedford, Ohio: Louis Kastelec.
St. 208, sv. Ane, Butte, Montana: Mary E. Orlich.
St. 211, Marije Čistega Spočetja, Chicago, Ill.: Mary Anzele; zastopa tudi društvo št. 206.
St. 216, sv. Antona, McKees Rocks, Pa.: Joseph Jakovac; zastopa tudi društvo št. 58.
St. 217, sv. Križa, Salida, Colo.: Katherine Drobnick; zastopa tudi društvo št. 213.
St. 218, sv. Ane, Calumet, Mich.: Catherine Grichar.
St. 219, sv. Kristine, Euclid, O.: Theresa Zdesar.
St. 224, sv. Stefana, Cleveland, O.: Theresa Kavas; zastopa tudi društvo št. 214 in 248.
St. 225, sv. Terezije, South Chicago, Ill.: Dorothy Kekieh.
St. 226, Kristusa Kralja, Cleveland, O.: Anton Klančar.
St. 235, Majke Božje Sinjske, Portland, Oreg.: Stjepan F. Perisich; zastopa tudi društvo št. 32.
St. 237, Knights and Ladies of Baraga, Milwaukee, Wis.: Arthur Stukel.
St. 241, sv. Jožefa, Steelton, Pa.: Mary Kochevar; zastopa tudi društvo št. 195 in 210.
St. 243, Presv. Srca Jezusovega, Barberton, Ohio: Louis Gradishar; zastopa tudi društvo št. 250 in 251.
St. 249, sv. Jožefa, Detroit, Mich.: Charles Prazen; zastopa tudi društvo št. 119.

ŠTEVILO DELEGACIJE XIX. KONVENCIJE KSKJ. EVELETH, MINN.

Table with 2 columns: State and Number of Delegates. Includes Colorado (20), Connecticut (3), Illinois (59), Indiana (3), Kansas (5), Michigan (7), Minnesota (26), Missouri (1), Montana (4), Nebraska (1), New York (4), Ohio (52), Oregon (1), Pennsylvania (46), Wisconsin (15), Wyoming (2), Skupaj (249).

KONVENČNA POROČILA GLAVNIH URADNIKOV IN URADNIC

POROČILO GLAVNEGA PREDSEDNIKA
Častiti gospodje duhovniki, gl. odbor, delegatje in delegatnje XIX. redne konvencije K. S. K. Jednote:
V smislu pravil člen 5, točka 2, stran 4, se bo pričela redna XIX. konvencija K. S. K. Jednote dne 15. avgusta 1938 v "City Auditorium" v mestu Eveleth, Minnesota.
Konvencija K. S. K. Jednote je velikega pomena za vse njeno članstvo, kajti ista ima najvišjo oblast in ima pravico in dolžnost vedeti poslovanje posameznih glavnih uradnikov in uradnic zadnjih štirih let, kakor tudi izboljšati pravila ako tako zahteva blagor Jednote.
Moje poročilo nikakor ne bo obširno, ker čitali ste lahko sproti zapisnike glavnega odbora in istim lahko sledili celotno poslovanje naše Jednote zadnjih štirih let, in tako boste čitali tudi poročila ostalih članov in članic glavnega odbora, ki sledijo pozneje, ali mojemu poročilu.
Z veseljem morem poročati, da je naša K. S. K. Jednota v zadnjih štirih letih zelo lepo napredovala. Od časa do časa smo vpeljali različne kampanje in vsaka je prav povoljno izpadla in naša Jednota vedno krepko napreduje v članstvu kakor financir.
Zahvala gre za take lepe in uspešne kampanje našim krajevnim društvenim uradnikom in uradnicam, kakor tudi posameznim članom in članicam, ki so vedno imeli pred seboj samo napredek K. S. K. Jednote. Dal Bog, da bi ista zavest vladala med našim članstvom tudi v bodoče.
Financa
Poslovanje naše Jednote zahteva vedno večjo pozornost in previdnost pri investiranju. Jednotinega premoženja. Kot načelnik finančnega odbora sem vedno deloval na to, da se Jednotin denar investira kolikor mogoče na primerne obresti. Obširnejše poročilo in delo tega odbora vam bo podal tajnik sobrat Frank Gospodarič in ostali člani tega odbora.
Razmere so zahtevale, da se je finančni odbor kolikor mogoče pogosto sestajal, največkrat na vsake tri mesece, da se je na ta način skupno delovalo in določevalo, kako Jednotino premoženje investirati. Odbor je bil vedno previden in je gledal na to, da se finančno stanje vedno bolj in bolj izboljša, in to se je tudi storilo kljub vedno slabim delavskim razmeram.
Finančni odbor je imel veliko odgovornost, kako denar varno nalagati, kajti niti finančni večaki danes ne vedo, kakera investicija je varna in zanesljiva. Moji sočlani tega odbora zaslužijo vse priznanje za njihovo vestno in previdno poslovanje.
Obisk iz stare domovine
V letu 1936 smo imeli iz stare domovine visokega gosta, prevz. ljubljanskega škofa dr. Gregorij Rožmana, ki je prišel med nas, da nas potrdi v veri naših očetov. Vse slovenske naselbine so skušale prevzvišenemu izkazati po svojih močeh čast in spoštovanje. Tu moram omeniti, da so krajevna društva naše Jednote vpoštevala moč poziv, kakor tudi poziv bivšega duhovnega vodja, č. g. Rev. John Plevnika, da naj se društva v lepem številu odzovejo sprejemu prevzvišenega škofa.
Priporočilo stavbinskega odbora in načelnika zavarovalniškega oddelka je celokupni odbor vpošteval in dal zadevo novega urada na splošno glasovanje, da članstvo odloči, če je za to, da se novi urad zida ali ne.

Članstvo je pa z veliko večino odglasovalo, da naj se potrební urad sa našo K. S. K. Jednoto zida, in z delom se je pričelo, ki bo najbrže še letos dočela dograjeno. Članstvo naj bo uverjeno, da denar, ki bo potreben za novo stavbo, bo za našo Jednoto najboljša investiran.
Spremembe v gl. odboru - smrt in resignacija
Dne 21. februarja t. l. je med gl. odbor posegla nenadna smrt in tako nam odzvela marljivega in dolgoletnega uradnika, pomožnega tajnika Jednote, sobr. Steve G. Vertina.
Dne 23. marca t. l. je smrt zopet posegla in nam odzvela velikega ljubitelja in dušnega voditelja, duhovnega vodja K. S. K. Jednote č. g. Rev. John Plevnika. Blag spomin naj bo njima ohranjen za vse, kar sta dobrega storila za K. S. K. Jednoto!
Vesled prerane smrti prečastitega gospoda Rev. John Plevnika in sobr. Steve G. Vertina je nastalo izpraznjeno mesto duhovnega vodja in pomožnega tajnika Jednote.
V smislu pravil je glavni odbor imenoval duhovnim vodjem prečastitega gospoda Rt. Rev. John J. Omana, Cleveland, O., pomožnim tajnikom je pa gl. odbor imenoval sobr. Louis Zeleznikarja.
Ker je sobr. Louis Zeleznikar vsled imenovanja pomožnim tajnikom resigniral urad glavnega blagajnika Jednote, zato je bil blagajnikom na njegovo mesto imenovan sobrat Matt Slana ml. iz North Chicago, Ill.
Poslovanje Jednote
Kakor sem že omenil, je naša Jednota v zadnjih štirih letih prav povoljno napredovala bodisi v članstvu, kakor tudi finančno. V članstvu bi lahko beležili napredek, toda da se tega ni doseglo kot smo želeli, so pa temu krive delavske razmere, nad katerimi pa mi nimamo nobene kontrole. V premoženju je pa naša Jednota vsekoli lepo napredovala in smo tako preseglí nad \$4,000,000.00 v premoženju. Natančno poročilo štiriletnega poslovanja vam bo itak predložil sobrat Josip Zalar, glavni tajnik.
V času mojega termina kot glavni predsednik sem skušal storiti vse po svoji najboljši možnosti za njen napredek. Ker sem v bližini glavnega urada, mi je bilo možno, da sem se zamogel pogostokrat oglašiti v glavnem uradu, kadar se je zahtevalo moje osebo, da so se na ta način zamogle rešiti zadeve mojega urada točno in redno. Vse to sem vršil brez kakih stroškov za K. S. K. Jednoto. Če bi bil oddaljen od sedeža Jednote ali glavnega urada, seveda, bi pa glavnemu uradu ne mogel biti v enakom pomoč.
Predno končam moje poročilo, me veže prijetna dolžnost, da se prav toplo zahvalim č. g. kanoniku duhovnemu vodju KSKJ. Rt. Rev. J. J. Omanu, bratu glavnemu tajniku Joseph Zalarju in ostalim članom in članicam glavnega odbora. Zahvalim se tudi uradnikom in uradnicam krajevnih društev, kakor tudi vsem članom in članicam naše Jednote za vso danomo pomoč.
K. S. K. Jednoti pa želim veliko uspeha in napredka v korist slovenskega naroda v Ameriki.
Frank Opeka, gl. predsednik KSKJ.

POROČILO I. PODPREDSEDNIKA
Bratje in sestre, delegati in delegatnje 19. konvencije K. S. K. J! Zdi se mi, da je ta doba od zadnje konvencije pa do danes bežala pred menoj, jaz pa da sem tekel za njo z vso svojo hitrostjo, in jo kmal dohajal. Svetovni dogodki se vršajo ter menjajo z neizmerno naglico. Vse to hitro vrvenje je ustanovilo novo dobo človeškega življenja. V tem vrvenju ameriškega življenja živi tudi naš slovenski naseljencec in njegova tu rojena mladina, katera se je takorekoč udomajila v to ameriško hitro življenje. Dasi naša tu rojena mladina ljubi in čišla šege in navade svojih starokrajskih roditeljev, toda zraven tega pa tudi odobrava to domače ameriško življenje. Torej ta nova doba v Ameriki je tudi prinesla v naša podporná društva novo življenje. Seveda da ni to povsod enako, v enih naselbinah so te spremembe veliko večje kot v drugih. Opazoval sem te spremembe zadnja štiri leta ko sem od časa do časa obiskal krajevna društva, ob priliki ko so imeli kako svadbo prireditev. Vsak gl. uradnik se mora zavedati svoje predpisane dolžnosti, in tega sem se strogo držal tudi jaz, kjerkoli sem bil in katerokoli naselbino sem obiskal, kjerkoli sem imel kak govor, pa najsi bo še tako male vsebine, sem vedno in povsod povdarjal koristi, ki jih ima dotičnik, ki se zavaruje pri K. S. K. J. Skušal sem po svoji zmognosti dokazati našemu narodu vsepovsod, kjer sem hodil, da je naša narodna dolžnost, kot katoliški Slovenci, da smo v prvi vrsti zavarovani pri naši katoliški organizaciji, K. S. K. Jednoti. S tem poročilom danes stopam pred vas, dragi bratje in sestre; ni mogoče tukaj vsega natančno napisati, kaj vse je bilo treba narediti v zvezi z uradom I. podpredsednika. Zelo veliko bi bilo treba napisati, in vse je nemogoče in tudi ni potrebno, ker vsi važni slučaji so zapisani v zapisnikih sej gl. odbora, kakor tudi v zapisnikih sej finančnega odbora.
Od zadnje konvencije pa do danes sem skušal kolikor mogoče biti aktiven pri agitaciji za KSKJ. Tukaj v naši lepi in gorati solnčni Coloradi sem obiskoval naša društva vsepovsod. Na njih sejah sem jim predaval o KSKJ., o zavarovalniških dobrotah, ki jih deli KSKJ. v slučaju nesreče; kolikor mogoče natanko sem jim tudi raztolmačil in pojasnjeval pomen naše nove moderne zavarovalnine raznih razredov. Vsako tako predavanje sem tudi od časa do časa zvezal z malim pevskim programom, in to je seveda vleklo, da so bile take seje vedno zelo številno obiskane, in so tudi obrodile zelo lep sad, kar se lahko podpre z dokazi. Danes z veselim srcem rečem, da so moje besede pri agitaciji za KSKJ. padle na rodovitna tla, ker naši krajevni uradniki pri raznih društvih so šli s podvojeno silo na delo, in rezultat je danes tak, da ni imela KSKJ. v državi Colorado še nikdar toliko število članov kakor jih ima sedaj, in da ni bila država Colorado še nikdar zastopana na nobeni konvenciji KSKJ. s tolikim številom delegatov, kakor je letos, namreč 20. Vse to delo se je zamoglo narediti seveda le s pomočjo naših agilnih uradnikov in uradnic pri krajevnih društvih. Denver, Pueblo, Crested Butte in Leadville so kar takorekoč, med seboj kompetirali kdo bo na vrhu v eni ali pa drugi kampanji, pa tudi društva v Canon City, Salida, in Colorado Springs so dosti pripomogla, da je naše skupno število narastlo. Danes ob začetku 19. konvencije bi vam vsakemu posameznemu:

rad stianil vroko v prijazno zahvalo. Ker pa tega ni mogoče, naj vam teh par vrstic služi v srčne zahvalo za vaš trud in požrtvovalnost. Da, bratje in sestre, le tako naprej za K. S. K. Jednoto. Ona mora iti dalje, in dalje! Postajati mora večja in večja, in ostati vedno vodilna sila katoliških Slovencev v Ameriki.
Kot član finančnega odbora se zavedam, da sem vedno vršil točno dolžnost, ki mi jo nalaga ta urad. Ni mogoče pričbiti tukaj vseh posameznih zadev, ki so bile v zvezi z vršitvijo tega urada. Bilo je treba napisati na stotine pisem, kakor tudi odgovoriti na veliko številu telegramov. Vsako investiranje denarja je bilo zelo skrbno pretehtano od vseh petih članov tega odbora. Vsako investiranje denarja je bilo soglasno odobreno. Pri investiranju denarja je potreba biti zelo pozoren; član tega odbora mora biti nepristransko prepričan. Prijateljstvo ne sme imeti pri izvrševanju tega urada nobene privlačnosti. Tega sem se vedno držal jaz, kakor tudi ostali člani finančnega odbora. Delali smo skupaj vedno, kakor ena družina. Pri tem težkem delu je nam zelo veliko pomagal naš agilni gl. tajnik sobrat Joseph Zalar. Ker pride veliko korespondence v zadevi investiranja, refinanciranja itd. naravnost v roko gl. tajnika, zaradi tega je moje poročilo 19. konvenciji, da naj dodelene članom finančnega odbora tudi gl. tajnik. Po mojem mnenju je to zelo zelo potrebno. Rekordí vsega tega dela so bili že poročani v Glasilu potom zapisnika sej gl. odbora, kakor tudi potom zapisnika sej finančnega odbora.
In tako s tem zaključujem moje skromno poročilo, upajoč, da sem predložil slavni delegaciji delovanje, katero je v zvezi z uradom I. podpredsednika.
Za vsako nadaljno vprašanje sem slavni delegaciji vedno na razpolago.
Končno se zahvaljujem vsem gl. odbornikom in odbornicam za složno delovanje, ki smo ga skupaj vršili zadnja tri leta in pol. Najlepša hvala vsem krajevnim društvom in njihovim uradnikom in uradnicam, za kooperativno delo, ki so ga vršili pri izvrševanju društvenih in Jednotinih zadev, ter ob enem delovali v raznih kampanjah, ter s tem pomagali, da smo z vašo pomočjo dosegli, da ima KSKJ. danes najvišje število članstva v svoji zgodovini in tudi največ premoženja. Naše delo pa naj ne jenja tukaj, ampak podvojimo svoje započeto delo! Učimo tega dela tudi našo mladino, in od tega ne odjenjajmo prej, dokler ne bo naša Jednota največja slovenska podporná ustanova v tej zemlji. V to nam pomozí Bog in naša dobra volja!
John Germ, I. podpredsednik.

POROČILO II. PODPREDSEDNIKA
Čenjeni sobratje in sestre: Zadnja, ali 18. konvencija mi je poverila mesto II. podpredsednika. Že takrat, pri izvolitvi sem se zavedal moje dolžnosti napram članstvu in Jednoti. Urad II. podpredsednika na pogled ni ravno tako naporen ali težaven; ima pa gotove odgovornosti pri premembah pravil in dodatkih, kar nekatere države od časa do časa zahtevajo. Vsi taki slučaji so mi bili iz glavnega urada naznanjeni, da o njih razmišljam in po svojem prepričanju glasujem. Pri bolj važnih zadevah (Dalje na 2. strani)



Oglasovanje s 2. stranu

sem vedno akual izvedeti t. d. di mišljenje lokalnih društvenih uradnikov(ic), in potem sem glasoval ali pa priporočal v kolikor sem smatral, da bo to v korist Jednote. Nekateri dodatki pa je bil glavni odbor prisiljen odobriti, kajti v nasprotnem slučaju bi bilo ovirano poslovanje Jednote v dotični državi. Vse zadeve, katere so mi bile naznanjene v rešitve iz gl. urada ali od lokalnih društev in posameznih članov(ic), sem potem pravilno rešil, da ni bilo potreba bolj obširnega dopisovanja in da se je izognilo morebitnih zadržev. Bila je pač ena afera bolj občirnega pomena, katero je bilo treba rešiti od več članov gl. odbora.

Vedno sem bil članstvu na razpolago in sem po svoji skromni zmožnosti pravila tolačil tako, da so se gotovo stranke sporazumele. Dosti slučajev se da rešiti s par prijaznimi besedami in dokazom, katere stranka je lahko v zmoti.

Meseca marca 1936, ko je velikanska povodenj prizadela našo državo Penna. in del države Ohio, takrat sem bil od glavnega urada pooblaščen za načelnika odbora v odpmoč prizadetim članom(cam) naše Jednote. Veliko je bilo takrat dela, toda s pomočjo brata Lokarja, brata Rudmana in sestre Gorišek smo poslani milodare po našem prepričanju razdelili med prizadeto članstvo Jednote. O vsem delovanju tega odbora je bilo takrat poročano v Glasilu.

Navadno imajo Jednotina društva različne proslave in prireditve, pri katerih želijo navzočnost glavnih uradnikov (ic) bolj v bližnjem okrožju. Vsem tem povabilom sem se odzval in po moji skromni zmožnosti navduševal članstvo in agitiral za našo Jednoto, oddaljenim povabilom sem se oprostil vsled prevelikih nastalih stroškov. Udeležil sem se tudi nekaterih prireditev izven naših društev, kjer sem uvidel, da gre za ugled in korist naše Jednote.

Zidava novega Jednotinega doma je bila za mene lahka naloga, ker članstvo našega okrožja je navdušeno odobravalo zidavo istega. Od minule konvencije smo imeli štiri kampanje, ki so bile še zadosti povoljne ali uspešne tudi v našem izhodnem okrožju. Pri vseh sem sodeloval in agitiral; kjer je bilo mogoče ustmeno, ali pa pisмено na društva in potom Glasila. Naj pa gre čast in priznanje vsem agilitnim društvom in posameznim članom, ki ste do teh uspehov pomagali.

Sej glavnega odbora sem se vseh udeležil, na katere sem bil pozvan in dopisovanje z gl. uradom sem vršil brez odlašanja. Smelo lahko trdim, da je med gl. odborom vladala prava bratska sloga in sodelovanje, in vse seje so se vršile v pravem bratskem duhu tako, da smo se vedno razšli v najlepšem zadovoljstvu in v zavesti, da so bili naši zaključki v korist članstva in Jednote. Tako želim tudi na tem glavnem zborovanju, da bi med nami vladal pravi bratski duh, da bi vse zadeve nepristransko reševali v korist članstva in Jednote.

**Math Pavlakovich,**  
II. podpredsednik.

**POROČILO III. PODPREDSEDNIKA**

Cenjena zbornica: Moje poročilo kot tretji podpredsednik je bolj kratko, ker moj urad ima manjo odgovornost in zahteva tudi manj dela. V treh letih in pol mojega

delovanja kot glavni uradnik KSKJ sem skušal vse narediti, kar mi je bilo mogoče za dobrobit in povzdigo Jednote. Nekolikokrat sem bil naprošen iz glavnega urada zastopati Jednoto pri gotovih društvenih prireditvah; tako mi je bilo tudi nekaj spornih slučajev poverjenih v rešitve, katere sem skušal rešiti kar najbolj mogoče.

Dvakrat v tem času sem bil okrožni vodja in kampanji; tudi pri tem poverilu sem skušal narediti vse, kar mi je bilo mogoče za večji uspeh. Tako sem osebno obiskoval v moje okrožje spadajoča društva izvzemši bolj oddaljenih, ta sem pa pisemenim potom spodbujeval k marljivemu delovanju in agitaciji. Hvala Bogu, v obeh kampanjah je bil uspeh jako dovoljen, za kar naj velja še enkrat na tem mestu najlepša zahvala vsem onim uradnikom in uradnicam društev in članstvu, ki so pomagali v teh kampanjah do zaželjenega uspeha.

V tej dobi sem prejel več vabil na razne društvene prireditve; udeležil sem se vseh čim mi je bilo mogoče, le v par slučajih ne, vsled važnih zadržkov.

Kot novinec v glavnem uradu sem začel svoj posel bolj z nekakim strahom, ki pa ni bil utemeljen, kajti reči moram, da vsi glavni uradniki(ce) so bili ves ta čas jako prijazni in je vsekozi vladala najlepša sloga ter prijateljstvo med nami; vsem je bilo vedno le eno pred očmi: delovati za večjo in močnejšo Jednoto.

Raznih priporočil delegaciji ne bom navajal, saj smo že brali v Glasilu veliko razmotrivanj, nekaj jako dobrih, katere naj cenj. delegacija pazno prečita in iz njih povzame najboljše točke. Kar pač želim priporočati je to, da naj se vpelje vsako leto veliko kampanj za pridobivanje novega članstva. Društva naj se razdeli na več okrožij in da bi ne bil okrožni vodja predaleč od svojih društev, da jih bo bolj lahko obiskoval; tak način rodi lep uspeh kakor se je pokazalo pri zadnji kampanji.

H koncu naj se še zahvalim vsem sokolegom in kolegincem gl. odbora za njih prijaznost in naklonjenost. Lepa hvala društvenim uradnikom in uradnicam, zlasti onim, s katerimi sem imel več ali manj stika v tem času in so mi šli vedno radi na roke. Vam, cenjeni sobratje delegatje in sestre delegatnje, pa priporočam in želim mirno zborovanje na konvenciji; naj se ne kaže nobene medsebojne osebnosti ali sovraštva, vsem naj bo samo eno pred očmi in v mislih, to je, da delujemo vsi za večjo in močnejšo našo dično K. S. K. Jednoto.

**Joseph Lekšan,**  
III. podpredsednik.

**POROČILO IV. PODPREDSEDNIKA**

Cenjena zbornica: Svoje poročilo o mojem uradnem delovanju od zadnje konvencije bom skušal bolj na kratko postaviti ker vem, kako dragocen je čas tekom zborovanja. Najprvo naj omenim, da sem bil trikrat uradno pozvan na sejo glavnih uradnikov in to največ zaradi Jednotinega doma. Prvič je bilo 1. 1935, ko smo vsi glavni uradniki in uradnice s stavbinskim odborom vred sklepali na kakšen način bi se dalo popraviti stari glavni urad ali hišo. Tedaj smo se odločili za dozidavo še enega nadstropja, pa delali smo račun brez krčmarja vsled previsokih stroškov (\$22,000) za nameravano dozidavo. Drugič sem bil na seji meseca julija 1937 zaradi zidave novega Jednotinega doma. Te-

daj se je izrekel celokupen gl. odbor za zidavo povsem novega Jednotinega doma, in tudi Jednotino članstvo jo je odobrilo s splošnim glasovanjem. Ker se pa na juljski seji 1937 ni določilo nobene svote za gradnjo novega Jednotinega gl. urada, je br. predsednik Fr. Opeka zopet sklical ves gl. odbor na sejo januarja tekočega leta (1938). Tedaj smo odglasovali za svoto okrog \$100,000 kakoršno je dovolil in priporočil tudi državni zavarovalniški komisar. Ta znesek zavzema gradnjo doma z vso opremo vred.

Na tej seji smo tudi debatirali glede letošnje konvencije, kako naj bi se ista vršila, da bomo glede stroškov na boljšem.

Vprašanje nastane, če je bilo sploh treba, da je bil ves gl. odbor trikrat pozvan na sejo. Po mojih mislih je imel brat Opeka popolnoma prav. Tako smo vsi skupaj o tem govorili in odločali ker tudi vsi skupaj prevzemamo tozadevno odgovornost nase. Tekom zadnjih 29 let imamo lep dokaz glede gradnje starega Jednotinega doma, ki se je delal samo po volji nekaterih gl. uradnikov. O tem je bilo že dosti debatiranja na vseh zadnjih konvencijah. Zdaj bo pa stvar drugačna in pravilna!

Kakor znano, smo imeli zadnja leta več kampanj pod različnimi imeni. Tako je bila 1. 1935 kampanja Jednotinih podpredsednikov. Takrat sem imel tudi srečo, da sem s pomočjo meni podrejenih društev največ novega članstva pridobil. V ta namen sem napisal 42 pism na društva. Pri drugih kampanjah sem spodbujal članstvo k agilnemu delovanju s primernimi članki v našem Glasilu. Tudi pri zadnji kampanji sem storil, kar mi je bilo največ mogoče; toda zmagali so drugi, katerim tudi tako privoščim kakor sebi. V obče smo delovali vsi skupaj za en in isti namen, v korist naše drage Jednote in v korist našega milega slovenskega naroda v Ameriki.

Kar se tiče medsebojnega dopisovanja, sem na uradna pisma vedno točno odgovarjal, ker se zavedam, da včasih kak mali zadržek lahko dosti sitnosti povzroči.

Na tem mestu se ponovno zahvaljujem vsem društvenim uradnikom in uradnicam, ki so mi pomagali pri prvi kampanji, tako tudi onim, ki so vse storili, da nismo pri letošnji kampanji ostali med zadnjimi. Vsem cenj. zborovalcem želim složno delovanje v pravi sobratski ljubezni in zavesti, da bi ta konvencija obrnila mnogo dobrega sadu za našo Jednoto.

**George Nemanloh, Sr.,**  
IV. podpredsednik.

**Opomba uredništva:** Na tem mestu bi moralo slediti konvencionalno poročilo glavnega tajnika, brata Josip Zalarja. Ker je pa isto preobširno, bo dobil prvi dan konvencije vsak izmed delegatov(inj) tajnikovo poročilo tiskano v posebni knjižici.

**POROČILO POMOŽNEGA TAJNIKA**

Cenjena zbornica: Doba štirih let je za naše življenje prav kratka, toda v razdobju štirih let človek marsikaj doživi, bodisi v javnem ali privatnem življenju. Za vsako našo konvencijo je običaj, da glavni odbor pripravi za tako zborovanje svoja poročila, katerim je bilo poverljeno vodstvo in gospodarstvo organizacije, da pokaže svoje uspehe v pravi luči in rezultat aktivnosti za organizacijo. V razdobju štirih let za brat-

ako podporno organizacijo nastanejo velike spremembe, zato je prav, da člani glavnega odbora podajo svoja poročila, ker iz istih lahko sodimo, kaj je bilo za organizacijo v preteklosti dobro in koristno za njen napredek, in zopet, kaj je bilo škodljivo, da na ta način potem zamore zbornica soditi in uvesti nove smernice za rast organizacije, in premišljeno delati zaključke za bodoči napredek.

V minulih štirih letih je naša K. S. K. Jednota prav voljno napredovala bodisi v članstvu kakor v financih. Podrobno poročilo vam je podal sobrat Josip Zalar, gl. tajnik.

Potom večkratnih kampanj, ki jih je naša organizacija od časa do časa uvedla, je z dobro voljo, zavednostjo in resnostjo naših marljivih uradnikov in uradnic krajevnih društev, članov in članic, vsaka kampanja dovedla prav lepo število novih članov in članic. Vsem, ki so se trudili da so bili uspehi popolnejši, naj bo izrečena javna zahvala.

Iz poročila glavnega tajnika je tudi razvidno, da je naša organizacija v minulih štirih letih finančno krasno napredovala in to v času neprestane depresije, ki je tudi naše članstvo prizadela. Ako vzamemo v poštev veliko število posameznih oseb, raznih institucij in korporacij pred velikim izgubam, smo lahko tembolj veseli, da naša Jednota ni dosejda čutila še nobenih zlih posledic, pač pa je sijajno napredovala, da danes zmore nad \$4,000,000.00 premoženja.

Naj vlada med članstvom naše K. S. K. Jednote enaka iskrenost tudi v bodoče, da bi tudi zaneprej vsi tako navdušeno delovali in povsod priporočali našo K. S. K. Jednoto. S tem, da pridobivamo novo članstvo za K. S. K. Jednoto storimo zelo dobro delo za naš dobri slovenski narod v splošnem. S tem, da agitiramo za KSKJ. in organiziramo naš narod, pa mnogo dobrega storimo na verskem in socialnem polju.

**Moja resignacija**

Vsled prerane smrti sobrata Steve G. Vertina je nastalo izpraznjeno mesto pomožnega tajnika. Glavni odbor je z upanjem imenoval v urad pomožnega tajnika moje malenkost. Imenovanje glavnega odbora sem sprejel in istočasno resigniral urad gl. blagajnika. Del blagajniškega posla sem pa vključil temu še vedno poleg svojega urada opravljal, da poslovanje ni bilo prav nič zadržano do časa nastopa mojega naslednika, sobrata Matt Slana ml. Vse to sem opravljal brez posebno odškodnine.

Za časa mojega uradovanja kot blagajnik sem vedno skušal biti točen in natančen in ob času nastopa mojega naslednika, sem mu izročil blagajništvo v najlepšem redu. Ker sem za časa mojega uradovanja kot blagajnik Jednote itak predložil vsakih šest mesecev finančno poročilo, zato se mi ne vidi potrebno sedaj številke ponavljati. Moji računi so se do cela vedno strinjali z računom sobr. glavnega tajnika.

Ne morem preko, da bi ne omenil moža, ki mi je bil vedno naklonjen in prijazen pri mojem prvotnem in sedanjem uradu, ki mi je šel vedno bratsko in odkritosrečno na roke pri vseh mojih poslih v besedi in dejanju, in to je sobrat Josip Zalar, gl. tajnik.

Da sem sprejel urad pomožnega tajnika sem pa to storil vsled tega, ker mi je bila naša K. S. K. Jednota in njen napredek vedno pri srcu — odkritosrečno povedano — in kot taka mi bo tudi vedno ostala. Delam po vsej svoji zmožnosti

v mejah doslednosti za interese vseh članov in članic K. S. K. Jednote.

**Jednotin urad**

Zavedno članstvo naše Jednote je uvidelo potrebo in je z veliko večino odglasovalo, da se kupi za Jednoto potrebno zemljišče in zida novi urad. Stavbinski odbor se je po istem ravnal in z dovoljenjem zavarovalniškega departmanta se je z zidavo novega urada pričelo, ki bo najbrže tekoče leto dograjen.

Sedanji prostori v resnici ne odgovarjajo Jednotinemu poslovanju in tudi nikdar ne bodo. Ako ne bi zidali novega dovolj prostornega urada, bi kmalu prišel čas, da bi vsled napredujoče organizacije morali stikati po drugih prostorih po najemu, ki bi bili pa za Jednoto le nepotrební stroški.

Kot član stavbinskega odbora sem vedno imel pred seboj le dober namen za napredek K. S. K. Jednote. Stavbinski odbor je storil vsak korak v korist Jednote, ker ve, da Jednota silno potrebuje večje prostore in samo zaradi tega, in ne zaradi komodnosti glavnih uradnikov.

K sklepu se zahvaljujem vsem glavnim uradnikom in uradnicam krajevnih društev, kakor tudi članom in članicam za vso dosedanje kooperacijo, z iskreno željo, da bi enaka iskrenost vladala med nami tudi v bodoče. Z vami, sobratje delegatje in sestre delegatnje, kot zastopniki nad 35 tisoč duš broječe organizacije pa začrtajmo pot do večjega in še nadaljnjega razvoja te velike ustanove K. S. K. Jednote!

Bratsko predloženo:  
**Louis Zeleznikar,**  
pomožni tajnik KSKJ.

**POROČILO GLAVNEGA BLAGAJNIKA**

Častiti g. duh. vodja, spoštovani glavni odbor, cenj. bratje in sestre:-

Finančno poročilo in vsi računski urada glavnega blagajnika se popolnoma strinjajo s finančnim poročilom sobrata glavnega tajnika Josip Zalarja. Vse poslovanje glavnega urada, vsi računi in vse premoženje K. S. K. Jednote je bilo natančno pregledano po Jednotinih nadzornikih ter pod prisego potrjeno vsakih šest mesecev in pronajdeno v najlepšem redu. Sobrat glavni tajnik je to vsakih šest mesecev natančno poročal v Glasilu.

Ker bo brat glavni tajnik podal za konvencijo natančno finančno poročilo v obliki knjižice in ker se moji računi v celoti strinjajo s knjigami sobrata glavnega tajnika, zato ne bom ponavljal vseh računov, pač pa bom podal celokupen pregled vseh dohodkov in stroškov od 30. junija 1934 do 30. junija 1938:

**ODRASLI ODEDEK**

Dohodki:	
Za drugo polovico	
leta 1934	\$ 348,391.97
Za leto 1935	690,457.03
Za leto 1936	774,549.36
Za leto 1937	726,397.83
Za prvo polovico	
leta 1938	390,049.38
Skupaj	\$2,869,744.57
Odštete ureditve	7,807.75
Skupni dohodki za 4 leta	\$2,861,936.82
Preostanek 30. jun. 1934	3,181,688.43
Skupaj	\$6,043,625.25

**Stroški:**

Za 2. polovico	
leta 1934	\$ 255,634.15
Za leto 1935	489,808.14
Za leto 1936	540,397.77
Za leto 1937	495,761.39
Za 1. polovico	
leta 1938	259,462.15
Skupaj	\$2,040,857.80
Odštete ureditve	7,807.75
Skupni stroški za 4 leta	\$2,048,665.55
Skupni dohodki	\$6,043,625.25
Skupni stroški	2,048,665.55
Preostanek 30. jun. 1938	\$4,010,575.40

**Pregled imetja:**

V obveznicah	\$3,073,201.14
Poslovanje na	
hipotekah	577,482.00
Poslovanje	200,782.58
Posojilo na	
certifikata	90,894.00
Vloga—Worth	
Amer. Bank	
Cleveland	5,000.00
Vloga—Joliet	
Nat. B'nk	14,184.75
Ček račun—	
First Nat'l	
Bank in	
Joliet	44,000.84
Skupaj	\$4,010,575.40

**Iskaz čekovnega računa**  
dne 30. junija 1938:

Na First National banki	\$44,000.84
se je nahajalo	244,000.84
Nevnovčenih čekov za svoto	11,988.66
	\$56,049.50

**MLADINSKI ODEDEK**

Dohodki:	
Za 2. polovico	
leta 1934	\$ 14,789.36
Za leto 1935	28,004.21
Za leto 1936	32,618.43
Za leto 1937	28,859.59
Za 1. polovico	
leta 1938	14,536.80
Skupni dohodki za 4 leta	\$118,806.19
Preostanek 30. junij 1934	136,610.30
Skupaj	\$255,476.49

**Stroški:**

Za 2. polovico	
leta 1934	\$ 3,204.56
Za leto 1935	16,322.75
Za leto 1936	17,489.00
Za leto 1937	19,211.85
Za 1. polovico	
leta 1938	10,567.53
Skupni stroški za 4 leta	\$72,305.69
Skupni dohodki	\$255,476.49
Skupni stroški	72,305.69
Preostanek 30. jun. 1938	\$183,170.80

**Pregled imetja:**

V obveznicah	\$167,412.20
Vloga—Joliet National Bank	160.00
Cekovna vloga	
First Nat'l Bk.	
in Joliet, Ill.	15,600.80
Skupaj	\$183,173.00

**Iskaz čekovnega računa**  
dne 30. junija 1938:

Na First National banki	\$15,600.80
se je nahajalo	\$15,600.80
Nevnovčenih čekov za svoto	961.87
	\$16,562.67

**Poročilo o zamrznjenih bančnih vlogah Odrasli odedek**

First National Bank of Joliet, Ill.: Blagajnikovo poročilo dne 30. junija 1934 je pokazalo, da je \$5,387.55 v tej banki. Ta banka je izplačala 100 odstotkov vsake vloge, tako da Jednota ni pri vlogah na tej banki ničesar izgubila. Joliet National Bank: Dne 30. junija 1934 je bilo \$35,492.72 v tej banki. Ta banka je do sedaj izplačala na vloge \$21,307.97, tako da ostane \$14,184.75 neplačanega kakor izkazano v pregledu imetja odraslega odedeka.

**Mladinski odedek**

First National Bank of Joliet, Ill.: Dne 30. junija 1934 je bilo \$1,222.00 zamrznjenega v tej banki. Ker je ta banka izplačala 100 odstotkov vsake vloge, Jednota ni pri vlogi na tej banki ničesar izgubila. Joliet National Bank: Dne 30. junija 1934 je bilo \$400.00 v tej banki. Ta banka je do sedaj izplačala na vloge 60 odstotkov ali \$240.00, tako da ostane \$160.00 neplačanega kakor izkazano v pregledu imetja mladinskega odedeka.

Ti računi kažejo, da je Jednota finančno krasno napredovala v minulih štirih letih: v odraslem odedeku za \$828,886.97; in v mladinskem odedeku za \$46,562.70, torej skupaj za \$875,449.67. Dolžnost me veže, da se zahvalim glavnim odbornikom in odbornicam, ne samo zato ker so me imenovali za glavnega blagajnika, ampak zato, ker so mi pri vseh Jednotinih poslih šli vedno tako bratsko na roko.

Zahvaljujem se oseboj glavnega urada za tako dobro sodelovanje, da smo naše delo uspešno in točno vršili. Zahvaljujem se vsem društvenim uradnikom in uradnicam (osebito tajnikom in tajnicam lokalnih društev) za tako točno in bratsko sodelovanje za napredek K. S. K. Jednote. Moje poročilo ne bi bilo ni-

kakor popolno ako bi pri sklepu ne omenil moža, ki je vedno tako obložen z delom, da ne ve kam se obrniti; ampak je vseeno potrpežljiv in mi je šel vedno tako bratsko rad in odkritosrečno na roko pri vsem mojem tako odgovornem in ogorčnem delu. To je sobrat Josip Zalar, glavni tajnik naše Jednote.

Zahvaljujem se tudi sobratu Louis Zeleznikarju za svet in pomoč, katere so mi veliko pripomogle pri mojem delu.

S tem zaključujem moje skromno poročilo in želim vsem najvšečjemu uspehu in božjega blagslova, da bi ta konvencija obrnila dosti sadu in koristnih idej za bodočnost naše drage K. S. K. Jednote.

Glavnemu odboru, delegatom in delegatnjam 19. konvencije, članom in članicam K. S. K. Jednote, bratsko predloženo:  
**Matt F. Slana,**  
gl. blagajnik KSKJ.

**Opomba uredništva:** Ker je duhovni vodja Rt. Rev. J. J. Oman v svojem uradu šele nekaj mesecev, in ker še ni imel sestavljenega svojega poročila za objavo v Glasilu, bo o svojem delovanju osebno poročal na konvenciji.

**POROČILO VHROVNEGA ZDRAVNIKA**

**Convention Report of the Supreme Medical Examiner**  
In accordance with the custom prevailing in the past, this report is herewith submitted to the delegates of the nineteenth general convention of the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union from the office of the Supreme Medical Examiner.

During the four-year period between conventions reports have been made at each semi-annual meeting of the Supreme Board. These reports are on record and have all been published in the official organ "Glasilo." They consist of observations concerning the Sick Benefit System of KSKJ and the Operations-Disability Fund, together with tabulations of the number and kinds of operations and disabilities for which we paid benefits. It is necessary at this time merely to summarize the gist of these reports.

Both the Sick Benefit and the Operations-Disabilities Systems were adopted in approximately their present form eight years ago, after careful deliberation by a Committee of the following physician-delegates: Doctors Seliskar, Snedec, Ivec, Ursich, Perko and Oman. They proved to be essentially sound, and four years later, at Indianapolis, were adopted again by the general convention, after some minor revision by a Committee of three physicians and two lay delegates.

Briefly stated, analysis of these two systems brings out the following high-lights: Of the total membership enrolled in the Central Sick Benefit Division, about 15% of the members report sick every year. The amount paid out averages about \$55.00 per claimant per year.

Contrary to statements often heard, apparently based on guesswork, the number of sick benefit claimants has not increased during the periods of greatest unemployment. Either the average of personal honesty is high among our members, or else, if there is an increase in doubtful claims, it is overbalanced by the effects of overwork or accidents during times of full employment. Among the causes of prolonged sickness disability, the infirmities of old age, tuberculosis, heart disease and paralysis are at the top of the list.



GLASILO K. S. K. JEDNOTE

Official organ of and published by THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A. Office: 5117 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO

ZLATA KNJIGA K. S. K. JEDNOTE



Na zadnji konvenciji v Indianapolisu, Ind. smo imeli pred odrom v zborovalni dvorani na steni obešeno Častno tablo iz naše Jednotine Zlate knjige.

Namesto iste naj služi za letošnje konvencije nastopna skromna kolona z označbo naših najbolj delavnih, vrlih in aktivnih društev, ki so do sedaj vpisana v to knjigo.

Izmed 185 krajevnih društev je v tej knjigi dosedaj označenih že 131 in sicer:

- 37krat: Sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, Ohio.
21krat: Sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa.
20krat: Sv. Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, Ohio.
19krat: Sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo.
18krat: Sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill.
15krat: Sv. Neže, št. 206, South Chicago, Ill.
14krat: Sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, Ohio.
12krat: Sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill.
9krat: Sv. Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa.
8krat: Sv. Jožefa, št. 148, Bridgeport, Conn.
7krat: Sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill.
Sv. Alojzija, št. 42, Steelton, Pa.
Sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa.
6krat: Sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo.
Sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill.
Sv. Srca Marije, št. 111, Barberton, Ohio.
Sv. Ane, št. 150, Cleveland, Ohio.
Sv. Srca Jezusa, št. 172, West Park, Ohio.
5krat: Marije Cist. Spočetja, št. 104, Pueblo, Colo.
Marije Pomoč Kristjanov, št. 165, West Allis, Wis.
Sv. Vida, št. 25, Cleveland, Ohio.
Sv. Jožefa, št. 110, Barberton, Ohio.
4krat: Št. 55, 59, 81, 119, 146, 191 in 226.
3krat: Št. 14, 44, 53, 70, 72, 80, 91, 103, 113, 120, 123, 127, 152, 156, 173, 174, 187, 193, 219.
2krat: Št. 4, 5, 12, 32, 41, 45, 46, 52, 64, 65, 79, 94, 109, 131, 139, 147, 157, 160, 166, 168, 170, 175, 181, 183, 185, 188, 190, 194, 207, 216, 217, 225, 236, 241, 242.
1krat: Št. 15, 30, 38, 42, 43, 75, 85, 93, 95, 98, 105, 114, 115, 132, 134, 135, 136, 143, 144, 145, 146, 161, 171, 176, 179, 180, 195, 203, 204, 208, 211, 213, 214, 215, 218, 224, 227, 230, 232, 234, 237, 239, 243, 246, 249, 250, 251.

Dalje imamo označenih 58 uradnikov in uradnic krajevnih društev kot posamezniki; imena istih so bila že nedavno v Glasilu priobčena.

Upamo, da bo celokupna zbornica z gl. odborom vred dala tem vrlim društvom in našim agilnim Jednotarjem posebno zaslužen priznanje in zahvalo. Tako tudi upamo, da se bo število društev v Zlati Jednotini knjigi povodom prihodnje kampanje še za mnogo povečalo.

(Nadaljevanje s 2. strani)

The Central Sick Benefit Fund, while not impressive, is slowly increasing from year to year, having nearly doubled itself in the last four years.

The number of fraudulent claims must be extremely small since no sick benefit claims are approved unless first reported as worthy by the lodge visitors and the officers of the local societies.

Every attempt has been made to approve or reject Operation Benefit claims strictly according to the By-Laws. The number of operation claims does not vary greatly from year to year. Durig the year 1937, there were 530 such claims, 67 of which were rejected. The interpretation of paragraph 24, page 135 of the By-Laws pertaining to operations requires very careful judgement on the part of the Supreme Medical Examiner, who is fully conscious of his responsibility.

It has been stated in my hearing by a delegate that "many" operations are performed without real necessity. This, in my opinion, is plain tommyrot. But I do know that, as a result of the assistance which we offer when an operation is indicated, our death rate has been substantially reduced.

It is my conviction that our By-Laws for sick and operation benefits are fair and, in the main, satisfactory to the members. This conviction is based on the fact that complaints have steadily decreased and during the past few years have been few and far between. I believe the Jury Committee will bear me out. It is expected of the members of the Supreme Board to make recommendations to the Convention, each in his own field. My only recommendation is: first, that the maternity benefit be increased from \$20 to \$30; second, that \$75 operation benefit be paid for mastoid operations, single

or double; and third, that the operation benefit for single breast amputation be reduced from \$100 to \$75. Any other changes seem to me to be both unnecessary and impractical at this time. Extensive changes in the By-Laws at every Convention tend to confuse the members, and to weaken their confidence in the organization whose chief aim should be to strengthen their trust in its unchanging reliability with each passing year.

M. F. Oman, M.D., Supreme Medical Examiner.

POROČILO PREDSEDNIKA NADZORNEGA ODBORA

To supreme officers, delegates assembled for 19th Convention Grand Carniolian Slovenian Catholic Union - Eveleth, Minnesota Aug. 15. 1938:

We are now rounding out another four years of successful and prosperous management of the affairs of our great organization and it is with great pleasure and pride that our fair city and my home town is host and entertaining this great group and organization—WE WELCOME YOU.

Minnesota's history of the Slovenian people dates back some hundred years and the visitors and delegates will find traces and memories, as well as thousands of their people here now, of these hardy, trustful and Godfearing early pioneers scattered all over this great State and especially here on the great Iron Range. To-day the Slovenian people are recognized by all the people on the Iron Range as the most progressive, trustworthy and industrious group and have the highest respect and admiration from their fellow citizens.

Four years is a long time since the last convention and still, the time is short. As Chairman of your Supreme Board of Trustees, many tiring and delicate decisions had to be made, which probably did not just seem to agree with your opinions. ALL decisions and rulings made by the Supreme Committee were made with only one thought in mind—"Rightousness." For the betterment and advancement of the K. S. K. J. and always keeping in mind that you as members were the owners and the "backbone" of this organization and to you and you only were we responsible for our actions. Our thoughts were always, that the K. S. K. J. should go forward—Financially, Religiously and forever increasing in membership throughout the entire country.

Membership has increased and from the reports of the Supreme Secretary and Supreme Treasurer our organization has grown stronger and stronger, financially until today it is rated as one of the strongest financial fraternal organizations in America. It is gratifying to the Supreme Board and I am sure that it must be to the entire membership, to see such a steady and strong advancement. Only through the splendid co-operation of the entire membership, the Supreme Committee and the home office has this been possible. I wish to take this opportunity at this time to thank the entire membership, the Supreme Committee and the home office force for the excellent work they have done during these four tiring, hard years to keep our organization on the up-grade. One must certainly feel proud of his organization's growth during these four hard years when we realize how conditions have been throughout the land, certainly all are to be commended for such a wonderful show-

ing. During our last four years your Supreme Auditing Board has diligently and carefully examined and audited all books, checks, records and reports as required by law. We have found all such records, etc., to be up to date correct and corresponding to the reports submitted by the Supreme Secretary and Supreme Treasurer and as reported in the "Glasilo." All bonds and investments were carefully checked and compared and all found to be correct as listed. Many new and simplified systems were installed in the home office to give a check on all records and the office force and the Supreme officers in the home office are all worthy of praise for the wonderful system of the handling of our affairs. Just recently, the last State Examiners reports gave our office one of the highest ratings. All members of the Auditing Committee worked hard and with the best of co-operation and at this time I wish to thank each and every member of my committee for their splendid work—may they long continue to serve the members of the K. S. K. J.

After many conventions and referendums, the membership, by an overwhelming majority decided to build a much needed new home and headquarters. I am happy to report, as your Building committee chairman, the work is progressing rapidly and when completed, the new office building will stand out as a monument to our great organization. It will be a building that every Yugoslav in the United States will be proud of, whether he or she is a member of our great K. S. K. J. or not. It will stand out as a symbol of UNITY, STRENGTH, BROTHERLY LOVE and PROTECTION for the most progressive and strongest fraternal Slovenian Catholic organization in America.

našem delovanju od zadnje konvencije, zato bo moje poročilo bolj kratko. Delo pri pregledovanju knjig in drugih vrednostnih listin Jednota ni bilo težko, ker poročali smo knjige glavnega tajnika, gl. blagajnika in upravnika Glasila vedno v najlepšem redu. Tako je tudi vladala složnost med glavnim odborom in članstvom, zato je moja iskrena želja, da bi taka lepa složnost ostala med nami še v bodoče, pa bo naša draga Jednota gotovo še bolj napredovala.

Vsem cenj. zborovalcem moj vdanostni pozdrav in mnogo uspeha!

Louise Likovich, I. nadzornica.

POROČILO II. NADZORNIKA Cenjena zbornica:

Predsednik našega odbora, brat Brince vam je podal v svojem obširnem poročilu jasen vpogled o našem poslovanju tekom zadnjih treh let in pol, oziroma od zadnje konvencije. Isto se je vršilo v pravem bratekem duhu, v slogi in kooperaciji.

Z njegovimi izvajanjmi kar se tiče pregledovanja Jednotinih računov in vrednostnih listin se tudi jaz popolnoma strinjam in dajem popolno zaupnico bratu gl. tajniku, gl. blagajniku in upravniku Glasila, ker vodijo svoje knjige v tako lepem redu.

Vsi glavni uradniki in uradnice, tako tudi vse članstvo je lahko ponosno in tudi veselo, ker naša draga Jednota vedno bolj in bolj napreduje tako finančno, kakor tudi v članstvu. Zato jo pa dajmo širiti in priporočati kjerkoli mogoče, da bo sčasoma postala ne le samo prva ali najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki, ampak tudi največja.

Vsem skupaj želim največ uspeha pri napornem in važnem delu tega zborovanja in ostajam vdani vam

Frank Lokar, II. nadzornik.

POROČILO III. NADZORNIKA

Cenjena zbornica:

V smislu pravil člen 8, točka 2 odobrena na 18. glavnem zborovanju meseca avgusta leta 1934 vam tu predložim moje skromno in kratko poročilo.

Poslovanje med menoj in gl. uradom mi je bilo v veliko veselje, posebno minula štiri leta. Med glavnim odborom je je vladal pravi bratski in sestreski duh, kar je v vseh ozi-rih pospešilo vsakdanji napredek naše dične organizacije.

Vedno sem storil svojo dolžnost po svoji najboljši zmožnosti do današnjega dne karkoli sem bil storiti dolžan na podlagi naših pravil, ali pa po naročilu iz glavnega urada kadar je zahteval blagor K. S. K. Jednote. Redno sem se udeležil vseh Jednotinih sej gl. odbora vsakih šest mesecev, ali kadar sem bil pozvan službenim potom iz glavnega urada, ter z drugimi člani(cami) gl. odbora pomagal reševati važne zadeve K. S. K. Jednote. Nadalje sem se udeležil vsakih šest mesecev revizije knjig, pregledal sem z ostalimi sokolemi vse knjige gl. tajnika, gl. blagajnika, kakor tudi račune urednika - upravnika Glasila; vsakikrat sem natančno pregledal Jednotine račune, obveznice (bonde), hipoteke, ter druge vrednostne Jednotine listine.

Wishing you a very successful and pleasant convention and again thanking the entire membership, Supreme Board for their confidence in electing me to the Chairmanship of the Board of Trustees at Indianapolis at the last Convention and hoping to be of service to you at the 19th Convention in Eveleth, Minnesota, I beg to remain

Fraternally yours, Geo. J. Brince, Chairman Board of Trustees, KSKJ.

POROČILO I. NADZORNICI

Ker je brat predsednik našega nadzornega odbora podal svoje bolj obširno poročilo o

da se vse Jednotine zadeve rešijo v slogi in mirnih sporazumu z vsemi ostalimi člani in članicami ter glavnimi uradniki, kar se je tudi zgodilo. Vedno smo delali z roko v roki in povzdignili našo Jednoto na najvišjo stopnjo tekom njene obstanka.

V vsem uradnem poslovanju in korespondenci med ostalimi uradniki ter uradnicami sem bil točen z odgovori, največ dopisovanja sem seveda imel z gl. tajnikom in pa v minulih predkonvenčni kampanji, kar pa upam, da je bila ista povoljna.

Kakor raste Jednota, tako se tudi množi delo v gl. uradu, toda vse to ogromno delo je izvršeno o pravem času brez kakih večjih težav. Da pa nadzorni odbor izvrši svoje delo o pravem času, gre pa vsa čast in hvala br. gl. tajniku, gl. blagajniku ter uredniku Glasila za njih tako sijajen red v njih knjigovodstvu, kar je olajšalo mnogo dela nadzornikom(cam) K. S. K. Jednote.

V preteklih štirih letih, to je od zadnje konvencije smo doživeli vsakovrstne dogodke, žalostne in vesele; nekateri izmed teh so zgodovinskega pomena. Med razveseljive dogodke gotovo lahko prišteva-

mo minule kampanje, katere so se tako lepo ter uspešno obnesle s pridobitvijo novega članstva v obeh oddelkih. Pri obeh kampanjah sem z drugimi člani in članicami vred v naši državi Wisconsin agitiral za pridobivanje novega članstva; posebno sem se trudil v zadnji predkonvenčni kampanji nadejati se, da bomo mi v mojem 14. okrožju odnesli palmovo vejico. Akoravno nisimo dosegli popolne zmage, je vendar naš uspeh dovoljen, pridobili smo 72 novih članov(ic), kar je že tudi lepo število, in s tem smo postavili naše 14. okrožje na drugo častno mesto v zadnji kampanji K. S. K. Jednote.

Pri tej priliki naj omenim naše agilno ter vedno delavno društvo Kraljica Majnika št. 157, Sheboygan, Wis. Tem članicam sem dolžan prisrčno zahvalo za njih vsestransko naklonjenost in pomoč, katero so mi nudile s tem, da so pridobile največ novega članstva v mojem okrožju in naši državi Wisconsin. Čast in hvala pa tudi vsem drugim članom (cam) za vse, karkoli ste dobrega storili za K. S. K. Jednote.

Glede nepotrebnega in tako zaželenega novega gl. urada ali Jednotinega doma ne bom na tem mestu razpravljaj, ker bo gotovo bolj obširno poročano na drugem kraju ter od druge strani.

Nad vse žalosten dogodek smo pa doživeli v prvi polovici tekečega leta, ko smo tako nepričakovano za vedno zgubili dva gl. uradnika, to sta nad vse spoštovani pomožni tajnik Steve G. Vertin, in nam nepozabni bivši duhovni vodja č. g. Rev. John Plevnik. Bog naj jim bo milostljiv! Tudi o tem je gutovo bolj obširno poročano na drugem mestu.

Končno sprejmi moje bratske pozdrave vsa konvenčna zbornica. Želim vam mnogo uspeha vsem skupaj, da bi vsi složno delali v pravem katoliškem duhu za vedno večjo in močnejšo K. S. K. Jednote.

Frank Francich, III. nadzornik KSKJ.

POROČILO IV. NADZORNICI

Spoštovani mi delegatje in delegatnje 19. konvencije!

Prišel je čas, da damo gl. uradniki in uradnice poročila glede svojega uradovanja, zato pa tudi jaz podam moje poročilo.

Poročilo, kot članica glavnega nadzornega odbora bo bolj kratko, ker bo o glavnih točkah našega delokroga gotovo poročal predsednik nadzornega odbora brat George Brince.

Vsakih šest mesecev sem bila pozvana k pregledovanju knjig in k polletnem zborovanju. Prve tri dni v tednu smo pregledali knjige gl. tajnika, gl. blagajnika in urednika Glasila ter Jednotino imovino, to je bonde in hipoteke. Pregledali smo vse po naši najboljši moči in vednosti, ter vsikdar našli vse v najlepšem redu.

Ob tej priliki se želim zahvaliti gl. tajniku, gl. blagajniku in uredniku Glasila za tako lepo urejeno poslovanje. Zahvalim se tudi bratu Brincu in ostalim nadzornikom in nadzornici za prijaznost in naklonjenost. Hvala iskrena osobju v gl. uradu za prijaznost. Vsak član in članica je lahko zagotovljen, da je naša Jednota na dobri finančni podlagi, da Jednota napreduje v finančni kakor tudi v članstvu.

Zadnje dni tedna prisostvuje nadzorni odbor pri polletnem zasedanju, kjer pomaga reševati razne točke in stvari, ki se naberejo v teku 6 mesecev.

Kot članica gl. odbora v splošnem sem se tudi udeleževala pri raznih slavnostih lokalnih društev kadar so mi to razmere dopuščale.

Pomagala sem po svoji moči pri raznih kampanjah za pridobitev novega članstva. Ko se je vršila kampanja, pri kateri smo načelovale tri gl. uradnice, sem imela s sodelovanjem članstva mojega okrožja čast doseči prvo mesto. Ko se je vršila zadnja kampanja, v kateri so sodelovali vsi gl. uradniki kot načelniki, sem pa prišla na četrto mesto. Tem potom se želim iskreno zahvaliti vsem, ki ste količkaj pomagali k temu uspehu.

Končno pa sem se tudi udeležila pomembne, zgodovinske Jednotine slavnosti, blagoslovljenja in polaganja vogelnega kamna novemu Jednotinemu domu dne 3. julija. Bog daj da bi Jednota napredovala še lepše sedaj ko bo nastavljena v tem novem Jednotinem domu, ki bo v doglednem času dograjen. Ta dom naj bo dokaz sloge ter bratske in sestreske vzajemnosti Jednotinega članstva.

Dne 15. avgusta se otvori 19. konvencija K. S. K. Jednote. Delegatje in delegatnje iz vseh krajev Amerike pridejo skupaj, da se z gl. odborom vred pogovorijo in preračetajo, kaj in kako bi bilo najboljše za članstvo Jednote. Uverjena sem, da se bo na tej konvenciji storilo veliko koristnega za celokupno članstvo; saj delegacija je razumna in če se bo delalo le v korist članstva in Jednote brez sebičnosti, potem bo 19. konvencija v resnici rodila lepe sadove. Želim vsem zborovalcem te konvencije veliko uspeha in njihov trud in delo naj bo deležno veliko Ložjega blagoslova.

Iskren pozdrav vsem delegatom in delegatnjam.

Marija Hochevar, IV. gl. nadzornica.

POROČILO TAJNIKA FINANČNEGA ODBORA

Report of Finance Committee for the years 1934-1938

The Finance Committee of the K. S. K. J. wishes to submit herewith a report of its acts and doings for the years 1934 to 1938:

This period of time did not reach the expectations in business activity and increase of employment as predicted. The influence of the financial crisis of the previous period of 1930 to 1934, which was one

(Dalje na 5. strani)



**K. S. K. JEDNOTA**

Ustanovljena 7. Julija, 1888. Glavna uredništva v Jolietu, Ill. i Clevelandu, Ohio. Uredništvo v Clevelandu, Ohio. Telefon v Clevelandu: 9448. Uredništvo v Jolietu, Ill. Telefon: 114,715.

Od ustanovitve do 30. Junija 1938 izdala članice in članice podpora \$4,804,710

**GLAVNI ODBOR NIŠKI:**  
 Glavni predsednik: FRANK OPEKA, 637 E. 12th St., North Chicago, Ill.  
 Prvi podpredsednik: JOHN GEMM, 817 East 12th St., North Chicago, Ill.  
 Drugi podpredsednik: MATH FAYLAKOVICH, 428 Madison St., Pittsburgh, Pa.  
 Treći podpredsednik: JOSEPH LEBMAN, 124-12nd St., N. W., Burlington, O.  
 Četrti podpredsednik: GEORGE NEMANICH, 27 E. 12th St., Cleveland, Minn.  
 Glavni tajnik: JOSEF ZALAR, 608 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Pomoćni tajnik: LOUIS SKELENIKAR, 608 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Glavni blaginjak: MATT P. SLANA, 506 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Dubovni vodja: RT. REV. J. J. OMAN, 3847 E. 80 St., West Allea, Wis.  
 Vrhovni nadzornik: DR. M. F. OMAN, 9411 St. Clair Ave., Cleveland, O.

**NAŠI ODBOR:**  
 Predsednik: GEORGE J. BRIDGER, 714 Jones St., Southfield, Minn.  
 I. nadzornik: LOUIS SKELENIKAR, 637 E. 12th St., North Chicago, Ill.  
 II. nadzornik: FRANK LOKAR, 6317 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.  
 III. nadzornik: FRANK FRANCOIS, 2170 So. 81st St., West Allea, Wis.  
 IV. nadzornik: MARY BOEHMANN, 2194 Miller Ave., Cleveland, O.

**FINANČNI ODBOR:**  
 FRANK GOSPODARIC, 213 South St., Joliet, Ill.  
 MARTIN SHUKLE, 311 Avenue A, Southfield, Minn.  
 RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkesbarre, Pa.

**FOROTNI ODBOR:**  
 JOHN DEAMAN, 1102 Janey St., Pittsburgh, Pa.  
 AGNES GORISKE, 3286 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
 JOSEPH RUSA, 1101 E. 6th St., Pueblo, Colo.  
 GEORGE PANCHUR, R. F. D. 4, Chardon, O.  
 WILLIAM F. KOEPPPE, 2908 Commercial Ave., St. Chicago, Ill.

**UREDNIK IN UPRAVNIK GLASILO:**  
 IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Vaš pisma in denarne davke, klicajoče se Jednoto, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSEF ZALARJA, 608 N. Chicago St., Joliet, Ill. Dopolne, društvene vesti, ravnane namnila, oglašje in naročnine pa na GLASILO K. S. K. JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

diately advise and order the institution of foreclosure proceedings to take over the real estate securing the loan. In all of these cases the K. S. K. J. is more than willing to re-convey the property to the borrower where that person is able to provide the capital invested.

The same procedure holds true where governmental agencies have defaulted on their obligations and the future prospects for payment are not bright. These obligations are ordered sold by the Insurance Department, in some cases at prices lower than the cost; and in numerous cases it has been requisite of the Finance Committee to agree to the refunding of certain Bonds in order to strengthen the future security of the investment.

It has been a difficult matter for the Finance Committee during the past term of office to find desirable investments and it has taken the utmost diligence and cooperation upon the part of the members of this Committee to obtain the most secure investments with the greatest returns. Periodical meetings were held during each year, at which time investments were considered and reports of the leading investment houses throughout the United States were studied and digested. The members of the Finance Committee and each of them faithfully performed his duty and has given the full benefit of his knowledge in directing the investments of the funds of the K. S. K. J.

The following is a schedule of Bonds purchased in both the adult and juvenile departments and also a report of real estate loans made during this period and the loans collected for the same time:

**ADULT DEPARTMENT**

	Bonds Purchased and Refunded	Bonds Sold and Redeemed
1934-2d half	\$323,001.21	\$294,617.48
1935	403,618.26	318,966.28
1936	616,234.20	359,845.23
1937	474,841.10	233,925.89
1938-1st half	219,635.00	100,218.00
Totals	\$2,037,329.77	\$1,307,572.98

**JUVENILE DEPARTMENT**

	Bonds Purchased and Refunded	Bonds Sold and Redeemed
1934-2d half	\$ 5,627.19	
1935	73,476.88	16,776.53
1936	35,653.36	21,775.00
1937	20,684.37	13,131.56
1938-1st half	4,940.82	10,400.00
Totals	\$134,755.43	\$ 67,710.28

**REAL ESTATE LOANS**

	Loans Executed	Loans Collected
1934-2d half	\$ 37,910.45	\$ 33,730.59
1935	254,332.57	125,942.43
1936	35,008.11	69,091.43
1937	34,599.72	141,670.55
1938-1st half	18,494.91	16,705.44
Totals	\$380,345.76	\$387,140.44

All of which is hereby respectfully submitted this 15th day of August, A. D. 1938.

**FINANCE COMMITTEE OF K. S. K. J.**

By **Frank Gospodarich**  
Secretary

**POROČILO I. FINANČNEGA ODBORNIKA**

Spoštovani sobrat predsednik, č. duhovščina, gl. uradnik(ce), in zbornica 19. redne konvencije KSKJ.:-

S temi besedami prihajam pred vas s svojim skromnim poročilom kot član finančnega odbora K. S. K. Jednote. Moje poročilo bo kratko, ker članstvo je gotovo čitalo zapisnike glavnega zasedanja sej glavnega odbora KSKJ., in tudi zapisnike finančnega odbora, kateri so bili priobčeni vsake tri mesece v uradnem listu "Glasilo."

Ni mi potrebno navajati vseh številke glede posojil na obveznice in hipoteke, ker iste vam predstavlja sobrat glavni tajnik Mr. J. Zalar in tajnik finančnega odbora Mr. F. J. Gospodaric. Omeniti moram, da ni bilo niti eno posojilo storjeno razun, ako je ves fi-

nančni odbor isto odobril, in ravno tako savarovalniški oddelek države Illinois.

Zavedam se, da sem storil vse kar se sploh more pričakovati od uradnika v prid članstva KSKJ. Upoštevat moramo vedno kot uradniki, da smo zastopniki celokupnega članstva, in ne samo posameznikov. Prepričan sem, da je finančni odbor deloval v teh kritičnih časih pošteno in previdno, ker težko je posojevati danes denar, posebno denar, kateri spada ljudski masi ali članstvu.

V dobrih časih je vse dobro, kamor se človek obrne, ali v sedanjih časih je vse drugače; človek ne zna, kam bi bilo boljše posoditi.

Prišli so slučajji, da sem (smo ves fin. odb.) moral tu in tam kakšno posojilo odkloniti; nikdar pa nisem storil kaj takega iz morebitne osebne mrznje, kot uradnik Jednote sem pa moral radi okoliščin. Dostikrat prosiči za posojilo navajajo samo vrednost posestva, vrednost je gotovo potrebna ali to ni vse, ozirati se je potrebno na dohodek prosilca in presoditi, bode li mu mogoče zadostiti zahtevam obveznosti? To se mi zdi poglavitno stvar pri posojilih, ker Jednota ni zemljiška agentura, in ne potrebuje zemljišč, in Jednoti oziroma Jednotinemu odboru ni v čast ako se mora tu in tam na dražbi prodati ter tako zadostiti. kot odplačilo Jednoti. Glavni odbor nerad kaj takega stori razun, da je v to primoran v obrambo Jednote.

Naj še omenim, da sem vedno v bratski slogi deloval z ostalimi uradniki finančnega odbora, za kar izreklam zahvala za bratsko sodelovanje s sobratom finančnega odbora, ravno tako celotnemu glavnemu odboru.

Na nadaljna morebitna vprašanja bom lahko ustmeno odgovarjal pri tekoči konvenciji.

In ker se vrši ta konvencija KSKJ. v naselbini Eveleth, kjer jaz živim, vam kličem na veselo svidenje; sprejeli vas bomo kot sobrate, in sestre in skušali vam postreči kar najboljši mogoče.

Z bratskim pozdravom vam vedno udani:

**Martin Shukle,**  
član finančnega odbora KSKJ.

**POROČILO II. FINANČNEGA ODBORNIKA**

**Report of R. J. Rudman, member Finance Committee**

The past four years have been momentous ones for the K. S. K. J. We have attained the largest membership in our entire history, and at the same time have increased our financial strength to its highest point.

Under the fine and brilliant leadership of our Supreme President, Mr. Opeka, there has been instilled among the entire Supreme Board a strong feeling of loyalty and cooperation, and this feeling in turn has permeated our local lodges and has welded us into one concrete and progressive organization. It is therefore with a feeling of great pride that I present to our membership the foregoing facts.

While each branch of the Supreme Board has had its difficulties to contend with, the Finance Committee was particularly burdened during the past four years. The Illinois Insurance Code, as it affected fraternal investments, was drastically revised and required deep study on the part of the members of this Committee in order to avoid the possibility of making investments which would be contradictory to the new Code. For instance, for several years

we were strictly forbidden to invest any money in certain types of Bonds, which records prove were very desirable from a consistent income standpoint, and that defaults in such corporations were practically nil. These, and other investments, similarly banned heretofore, are now eligible for purchase under the new Code.

Likewise, restrictions have been placed on investments in real estate, and particularly on Church properties; for this reason closer investigation of applications on such loans is necessary than ever before.

In view of the constant fluctuation in the bondmarket, it has been imperative that more and more time be allotted by the Finance Committee members to their work. However, we have been particularly fortunate in having a most capable secretary of this committee—Mr. Frank Gospodaric—to whom we are grateful for his untiring work in behalf of the K. S. K. J.

At this time, it would be amiss not to also extend our thanks to Mr. Zalar, our most efficient Sup. Sec'y, for his invaluable assistance. He has been called upon to attend special meetings of this committee long after his regular office hours, and he always responded in a true spirit of cooperation. Likewise the other members of the Finance Committee have often been called to Joliet to attend special meetings to dispose of urgent matters that developed in the interim between regularly scheduled meetings, and they also gladly responded, even though they have often jeopardized their regular positions at home.

A complete financial report showing the activities during the past four years, will no doubt be presented by the secretary of the Finance Committee. I am satisfied that this report will be of great interest to all our members, and I heartily recommend it to your attention.

It has been my privilege during the past four years to attend several functions sponsored by our local lodges. In every instance, without exception, I was impressed by the spirit of these occasions. This confirms the statement made often, that "there is no spirit like that of the K. S. K. J." I sincerely hope that this not only continues, but that it becomes more and more pronounced in the future.

The 19th Convention at Eveleth is upon us. It is an event looked forward to with eagerness. Many important matters will come before us for consideration and decision, and I am sure that they will be disposed of to the best advantage and interests of the K. S. K. J., in a true brotherly spirit.

In closing, I wish to take this means of extending my sincerest thanks to all my friends whom I had the pleasure of contacting during the past four years, and hope that the friendships so established may last forever.

Respectfully submitted,  
**R. G. Rudman**  
Member Finance Committee of the KSKJ.

**POROČILO PREDSEDNIKA POROTNEGA ODBORA**

Spoštovani mi kolegi glavni uradnik(ce), delegatje in delegatkinje:

Moje poročilo cenjeni zbornici bo nekaj pregled poslovanja med članstvom in Jednoto, to glede vsakojakih nesporazumov. Radi tega je urad porotnega odbora tak, da je vedno v nevarnosti in takorekoč "na piki." Vsakokrat ko dobimo kake morebitne pritožbe, mo-

ramo vedno imeti v mislih, da je namrečno sodelovati vsakega posameznega člana ali članice. Uradniki porotnega odbora morajo torej upoštevati in potem pa fakte (dejstva) vsakega posameznega slučaja. Prosim torej da tudi cenjena delegacija upošteva poročilo porotnega odbora kot nekako priporočilo, da bomo še v nadalje skušali po naših najboljših močeh članstvo naše drage Jednote lepim in mirnim potom voditi po potih v resnici prave bratske ljubezni, ne pa skušati delati kolikor mogoče neprilik in razdorov.

Najprvo moram podati poročilo po mojih skušnjah, kako sem jaz delil različne pritožbe, katere so: prvič: Resnične pritožbe, katere izhajajo valed kršitve pravil morebiti potom društvenih uradnikov ali pa posameznih članov. Drugič: "Namišljene pritožbe," te so one, katere izhajajo iz osebne mrznje, morebitnega osebnega sovraštva itd.

Resnične pritožbe so najlažje za rešiti in to valed razloga, ker se nanašajo na pravila. Vsak pošten človek želi pravico zase in potem tudi za druge. Jaz ne rečem da vsakokrat, kjer so pritožbe radi kršenja pravil, da hočem reči, da je morebiti dotični član ali uradnik namenoma kršil pravila, ampak največkrat je vzrok ta, ker se pravila ne tolmači pravilno; v takih slučajih smo vedno natančno razložili pravila društva ali Jednote in vedno smo dobili popolno kooperacijo od strani društvenih uradnikov kakor tudi od posameznih članov.

Namišljene pritožbe, katere izhajajo iz zgolj mrznje, so bolj težke za rešiti ker izhajajo iz sebičnosti in osebnega sovraštva, in skoro vedno tožitelji ali zatoženci ne vidijo in pravi luči resnice, in pravice, ampak njih osebne interese in osebne mrznje, in kot taki so popolnoma prevzeti s sovraštvom napram vsakemu, kateri ne misli tako kakor sami. V teh slučajih smo imeli dosti pisanja in tudi v več slučajih osebnih konferenc, da smo pomirili razburjene duhove.

Pritožbe na porotni odbor Jednote izhajajo največkrat radi neplačanih podpor, pri volitvah društvenih uradnikov, pri volitvah delegatov za konvencije, in najbolj neprijetne zopet osebne mrznje med uradniki ali pa tudi med posameznimi člani.

Pritožbe radi neplačanih podpor jaz smatram najlažje za rešitev ker te sem vedno reševal na podlagi pravil, in nič drugega; v teh slučajih zopet prosim društvene uradnike, posebno tajnike(ce), da še vedno delujejo spozumno tudi v nadalje z glavnim odborom Jednote v slučajih pritožb posebno s porotnim odborom. Bodi vedno nepristranski in podajte poštena poročila in informacije, potem bomo še v nadalje lahko popolnoma reševali sporne zadeve tikajoče se izplačil.

Tem potom se moram javno zahvaliti vrhovnemu zdravniku Dr. Omanu za njegovo kooperacijo in pošteno delovanje; rečem popolnoma svest si resnice, da je on vedno gledal samo na pravila Jednote in sodil s popolnoma čistim razumom brez vsake osebne in dostikrat rešil Jednote večjih neprilik in morebitnih sodnjukih tožb. Zatorej ponovna hvala Dr. Omanu od strani porotnega odbora Jednote.

Pri volitvah uradnikov ali delegatov je pa gotovo nekaj, kar ne morem jaz in nikdo drugi predručati. To so osebne želje posameznih, kateri želijo biti izvoljeni; to je popolnoma človeško in nikakor

jaz ne smatram za pregrešek, ampak sem vesel, ker vsakokrat, kjer so pritožbe radi volitev, tam je gotovo več kandidatov in jaz iz tega sklepam, da tam vlada zanimanje in ni potreba prositi kateri bo sprejel ta ali oni urad pri društvu. Radi tega jaz še v nadalje svetujem, da naj društva še v nadalje gledajo, da bo zanimanje pri njih članstvu, da bodo seje interesantne tako, da se bo članstvo veselilo društvenih sej, ne pa istih zanemarjalo. Tukaj je posebno delo predsednika društva, da mora on gledati, da vlada mir in da ima na sejah program v redu tako, da se seje vršijo v lepem redu in da članstvo po seji lahko reče: "O kako lepo smo imeli," ne pa da bi preklinjali in se ves teden ali pa dva po seji jezili. Pri volitvah delegatov ni ravno strahu, da bi ne imeli kandidatov, kakor se včasih primeri. Članstvo pri sejah prosim, da naj sami nekoliko pazijo, da bo red, ker samo vi ste odgovorni sami sebi. Popolnoma nemoogoče je pa, da bi bil jaz ali pa kateri drugi član porotnega odbora navzoč na vaših sejah pri volitvah. Več ko je vpitja in nereda, tem bolj dolge so seje in tem manj boste storili; pošteno in mirni člani pri vaših društvenih sejah sedeti in poslušati vaših neslanosti in osebnih prepričev, radi tega držite se samo reda in stvari, katere spadajo na sejo, vse drugo pa pustite za drugi dan in rešite sami kakor hočete ali znate.

Pritožbe, katere izhajajo iz osebne mrznje med uradniki ali posameznimi člani so pa kakor sem rekel najbolj neprijetne in jih je skoro nemogoče rešiti, ker osebnih predsodkov niti jaz in nikdo drugi ne more rešiti. Edina pot je, katera je lahko izvedljiva in za katero sem se jaz zavzel za časa mojega uradovanja in to je popolna nepristranost napram vsakemu. Vsakokrat ko sem dobil kako pritožbo ali pritožbe, sem si sam napravil nekako sliko iste, in sam pri sebi skušal pogledati vzrok iste in od kod izhaja. Ne morem reči koliko izmed vas, cenjeni delegati(inje) se bo strinjalo z menoj, toda jaz sklepam moje mnenje na podlagi skušnje, katero sem imel in vsaj jaz mislim, da se ne varam. Ako pregledamo zgodovino pritožb pri naši Jednoti, pčtem nam bo lahko presojati. Statistika naših konvencijih poročil je, da na 17. konvenciji v Waukeganu smo imeli nad 400 pritožb, na 18. konvenciji nekako 250, danes, hvala Bogu, jih imamo pa samo čisto malo (nad sto) pritožb; to je v resnici lepo in hvale vredno, in to ni delo in zasluga porotnega odbora ali pa drugih glavnih uradnikov samih, ampak velika zasluga pri tem je društvenih uradnikov in našega razumnega članstva. Akoravno ne morem reči, kakor tudi ne more reči nikdo pri nobeni drugi organizaciji, da imajo vse 100% članstvo, toda rečem pa s ponosom, da nobena druga organizacija nas v tem ne prekaša. Kakor pri nas, imajo tudi pri drugih organizacijah vsakovrstno članstvo, da dobri člani prevladujejo v veliki večini tiste, kateri niso ravno v tej vrsti; raditega upamo, da bo še v nadalje izboljšanje v naših vrstah kakor tudi pri drugih bratskih porotnih organizacijah; dajmo izboljševati vse, vsakteri posameznik mora gledati da se izobrazujemo, in tudi vi, dragi člani, ako spadate se k drugim organizacijam, glette, da boste tudi tam delovali za napredek in v ponos, da boste častno in lepo skušali pomagati eden

(Dolje na 6. strani)

**Omadljovanje s 4 strani**

of the most stagnant financial periods in the history of this country was still dominant and acted to retard the progress which we believed would naturally follow in subsequent years.

The climb back to our previous standard in prices of securities and commodities which covered the years 1935 to 1937 was abruptly reversed into a slide in the last quarter of 1937. This decline in values was much more rapid than the memorable decline in values which stretched over the period of years from 1929 to 1933.

These rapid changes in the financial structure of this country has necessitated the utmost scrutiny and diligence on the part of the Finance Committee in determining the type and character of investments to be purchased. The powers of this Committee on the purchase of investments is limited by the By-Laws of the Union to Bonds issued by the United States or the State of Illinois or by any other States of the United States, or the District of Columbia or by any of the Counties, Townships, School Districts, Incorporated Cities or other Municipal Corporations. Investments may also be made in Bonds or notes secured by Mortgages or Trust Deeds on unincorporated real estate located within the United States, worth at least double the sum invested or loaned, and in such other securities only as are or may be approved in writing by the Director of Trade and Commerce of the State of Illinois.

The greater part of the investments during this term of office have been made in Bonds of the type to which the Committee is limited. Because of the continued depression, known as the Recession, it has been difficult for the taxpayers of Municipal Corporations to pay their assessments and general taxes, which payments constitute the source of income from which these Municipal obligations are payable. The default in payment of taxes by the taxpayer ultimately results in the default in payment of interest and principal by the governmental agencies in regard to their obligations. In view of this fact, it has been necessary that the Finance Committee investigate very minutely and diligently the character of the Bonds and the issuing of governmental agencies in relation to their past reputation in payments of

principal and interest and their probable ability to continue these payments in the future. Because of the difficulty today in finding securities for investment which return the greatest income and have the most probable stability in price for the future, it has been the function of the Finance Committee to study and investigate countless Bond issues of governmental agencies in order to invest moneys for the best interest and security of the K. S. K. J.

Another type of investment made by the Committee is known as the real estate investment. The possibility of members to secure loans from the K. S. K. J. on real estate has been a source of hope and security to those who have real estate valued at double the amount of the loan required and especially to those who have met with the impossibility of securing loans on real estate from banks and other loaning agencies who have curbed their loans. These types of loans have also demanded of the Finance Committee a great deal of attention and investigation. Because of the requirements which must be fulfilled before such loans can be made, it has been necessary on numerous occasions to decline the applications where these requirements are not met. Again, continued apathy in business and lack of employment has resulted in default in payment of taxes and interest on real estate loans throughout the United States, which defaults are quickly remedied upon the resumption of business on an average or ordinary scale.

The matter of investments by fraternal organizations is also controlled in this State by the Insurance Investment Act of the State of Illinois which restricts investments to certain classes of securities. This Act provides a rigid supervision of all the investments made by fraternal organizations and if certain investments are deemed insecure, representatives of the Insurance Department, under the above Act order these investments sold immediately regardless of market quotations. Real estate loans are also made a part of inquiry by the Insurance Department and when defaults occur in the payment of principal and interest to such an extent where the representatives of that Department feel that the security is becoming inadequate for the amount invested, they imme-



Osnovljevanje s 3. strani

drugemu tako, da bomo z našim nastopom pridobili še večji ugled in spoštovanje.

Morebiti bo kateri izmed vas delegatov hotel znati, kakaj nismo podali imen ali slučajev posameznih pritožb. Jaz sem bil vedno in bom za to, da manj ko je take publikacije, tem boljše je za naša društva in Jednoto. Nikdo ne sme slabih stvari slišati; grehov in slabosti naših bratov in sester po mojem skromnem mnenju ni potreba obešati na veliki zvon. Veliko bolje je poročati kaj častnega; tožbe in pritožbe pa niso častne, jaz ne morem iskati časti sam zase in oznanjevati navadne tožbe, nemire itd. Porotni odbor Jednote kakor tudi porotni odbori drugih organizacij vam lahko povejo, da ta urad ni nikak "Popularity Contest," ampak vse, kar je nerednega, se mora v tem uradu urediti; radi tega prosim tudi, da ste pravični v vaših sodbah in nudite nam pomoč do konca našega termina, in tako tudi novoizvoljenemu odboru, katerega si boste izbrali.

Ako jaz rečem, da s ponosom gledam nazaj do zadnje konvencije, to tudi mislim. Naša Jednota je prilično imela popolnoma neznatno število sodnijskih procesov in radi tega je lahko sklepati, da je vladala poštena administracija in da je ves glavni odbor gledal, da so se interesi članstva varovali, pravila spoštovali in želje članstva upoštevale.

S tem zaključujem moje poročilo. Gotovo da sem pripravljeno podati še ustmeno poročilo na željo delegacije, in odgovoriti na vsako vprašanje po moji slabi zmožnosti.

Končno se moram zahvaliti celokupnemu glavnemu odboru za kooperacijo. Vaše sodelovanje, dragi mi kolegi in kolegice, so mi veliko veliko pripomogli v tem težkem poslu. Posebna zahvala mojim sodelavnikom in sodelavnicam porotnega odbora. Tudi vam izražam toplo zahvalo in želim celemu odboru in spoštovani delegaciji obilo božjega blagoslova, da bi vaše delo na tej konvenciji bilo prijetno in da bi tudi obrodilo obilo dobrega sadu, tako da bo vaše članstvo s ponosom zrla na vas kot njih zastopnike 19. konvencije.

Bog živi celokupno članstvo K. S. K. Jednote!

S spoštovanjem predloženo,  
**Jno. A. Dečman,**  
predsednik porotnega odbora.

#### POROČILO I. POROTNE ODBORNICE

Cenjena zbornica: Večkrat se sliši, da je naš urad glavnega porotnega odbora lahek; a je vendar eden jako važnih in odgovornih uradov pri Jednoti. Pri porotnem odboru je treba vedno veliko previdnosti in previdnosti, posebno v zapletenih sprih tako, da se v vsakem slučaju spor poravnava v korist Jednote in ako je le mogoče tudi v zadovoljstvo prizadetih strank.

Kot porotnica zadnjih 8 let, sem imela priliko proučevati in odločevati v raznih spornih zadevah. Najlažje je bilo reševati pritožbe, kjer so se kršila Jednotina pravila. V takih slučajih je bilo treba vzeti v roke samo pravila, in se lahko izreče razsodbo, kateri prizadete stranke ne morejo ugovarjati, kajti pravila moramo vsi upoštevati, tako članstvo, kakor glavni uradniki.

So pa tudi druge pritožbe, ki dostikrat prihajajo iz zavisti in škodoželjnosti od enega do drugega člana in celo društvenega uradnika. V takih slučajih mora biti porotni odbor jako previden tako, da ne bi katera stranka po krivem tr-

pela.

Ko sem bila prvič izvoljena v porotni odbor pred 8 leti, smo ob tedanjem nastopu porotni odborniki imeli vedno dosti dela in tudi dokaj zapletenih slučajev. Ravno tako je bilo dosti pritožb pred zadnjo konvencijo vsled volitve delegatov, kar nam je povzročilo dosti truda in previdnosti, da se je vse pravilno uredilo. Po končani zadnji konvenciji so pa pritožbe bile vedno bolj redke; reči moram, da zadnje dve leti ni bilo skoraj nobenih važnejših zadev temu odboru v rešitev predloženih.

Tudi pri volitvah sedanje delegacije smo imeli par manjših pritožb, katere smo seveda uredili v smislu Jednotinih pravil.

Kakor že omenjeno, je zdaj pri naši Jednoti vedno manj pritožb; to je jasen dokaz, da vladala med našimi Jednotarji sloga in zadovoljnost; to nam tudi svedoči, da imajo naša krajevna društva dobre uradnike, kajti dobri društveni uradniki gledajo vedno na to, ako je le mogoče, da se spori poravnajo že doma.

Moje priporočilo tej konvenciji je, da naj se pritožb tudi v bodoče ne priobčuje v Glasilo, kajti to ne bi bilo nikakor v korist, čast in ugled Jednote. Želela bi pač, da bi imel prihodnji porotni odbor, katerega si boste izbrali, še manj dela s pritožbami.

K sklepu se zahvalim vsem sodelavnikom in sodelavnicam za lepo in složno sodelovanje ter želim, da bi ta konvencija rodila dosti dobrega sadu s pomočjo božjega blagoslova za procvit in napredek naše drage Jednote. Vsem zborovalcem izražam svoje globoko spoštovanje z željo, da bi se vračali po dovršeni konvenciji veseli srca na svoje domove in v zavesti, da ste res nekaj dobrega storili v dobrobit Jednote; tako bo potem tudi vaše članstvo ponosno na vas, da je imelo v resnici dobro zastopstvo. Bog vas živi!

**Agnes Gorišek,**  
članica porotnega odbora.

#### POROČILO II. POROTNEGA ODBORNICA

Cenjena zbornica: Moje poročilo za časa tri in pol letnega poslovanja kot 3. porotnik KSKJ. je bolj kratko.

Kar se tiče moje malenkosti, bil sem zelo previden in nepristranski; sodil sem po svoji najboljši zmožnosti in po Jednotinih pravilih ne glede najsi bo kdorkoli hoče; vedno sem pazil, da so se vse zadeve rešile kar najbolj mogoče mirnim potom in v zadovoljstvo vseh prizadetih.

Podpiral sem sklepe Jednotinega porotnega odbora v vseh slučajih, kadar sem videl, da je v korist članstva in Jednote; deloval sem složno in prijateljsko s porotnim in vsem glavnim odborom.

Z veseljem poročam, da je bilo zadnjih tri in pol let manj pritožb na porotni odbor kakor še kdaj poprej; s tem članstvo pokaže, da upošteva in se ravna po pravilih Jednote. Veliko zadev in nerednosti pri društvih, namesto da bi nadlegovali glavne uradnike, se iste doma pri društvih mirnim potom reši, posebno kjer imajo dobre in previdne uradnike; obžalovanja vredno je pa, kadar pride nasprotje med društvenimi uradniki.

Za časa dvamesečne kampanje glavnega odbora sem deloval in spodbujal društva v mojem okrožju po moji najboljši zmožnosti; uspeh je bil dovoljen, za kar gre društvim uradnikom (cam) in članstvu iskrena hvala in priznanje za njih trud in delo.

in napredek za K. S. K. Jednoto. S tem je članstvo pokazalo, da se ne ustraši požrtvovalnosti in stroškov kadar gre za dobrobit in korist Jednote. Želja, katero smo gojili že toliko let, se je nam izpolnila, novi dom bo nekaj, na kar bo članstvo lahko ponosno.

Devetnajsta konvencija K. S. K. Jednote, katere se vrši v Eveleth, Minn. je tukaj. Upam in želim, da bi bila ta ena najbolj mirnih in kratkih konvencij, kar smo jih še imeli, in to je vse mogoče, samo če bi bilo veliko dobrih poslušalcev pa malo govornikov.

K sklepu izražam iskreno zahvalo vsem ostalim članom tega odbora za lepo in složno sodelovanje in želim zborovalcem 19. konvencije največ uspeha in božjega blagoslova.

**Joseph Russ,**  
2. gl. porotnik KSKJ.

#### POROČILO III. POROTNEGA ODBORNICA

Cenjena zbornica: Moje poročilo kot član porotnega odbora bo zelo kratko, kajti v svojem uradu, katerega mi je poverila minula (18.) redna konvencija, sem imel zelo malo posla; kar znači, da je med našimi krajevnimi društvi in članstvom v splošnem vladala lepa zastopnost, bratska sloga in vzajemnost.

Ker je že sobrat Dečman, predsednik tega odbora bolj na obširno poročal o zadevah, katere smo reševali, zato se mi zdi nepotrebno iste ponavljati.

Naj mi bo pač dovoljeno na tem mestu izraziti moje iskreno zahvalo sobratu John Dečmanu kot predsedniku porotnega odbora za vso njegovo pozornost in naklonjenost, katero mi je v teh letih pri uradovanju izkazal.

Kakor že prej omenjeno, da nisem imel v svojem uradu veliko posla od zadnje konvencije, sem pa zato svoj prosti čas uporabljal za agitacijo in v splošno korist naše Jednote. V letu 1935 sem s pomočjo prve in sedanje tajnice Mrs. Frances Misley ustanovil novo društvo v Chardonu, O., društvo sv. Antona št. 251.

V veliko veselje mi je tudi bilo udeleževati se sej raznih Jednotinih društev, ali pa njih veselinih ali jubilejnih prireditvev, katerih je bilo v teku teh let veliko in to ne samo v Clevelandu, ampak tudi v drugih naselbinah v clevelandski okolici, kjer poslušajo naša društva.

V upanju, da bo 19. konvencija doprinesla in obrodila veliko uspeha za našo Jednoto in vse njeno članstvo, ostajam s sobratskimi pozdravi:

**George Panchar,**  
član porotnega odbora.

#### POROČILO 4. POROTNEGA ODBORNICA

(Report of the fourth member Supreme Board of Jurors)

To the Members of 19th Regular Convention of the K. S. K. J. at Eveleth, Minnesota:

I herewith submit my report as a member of the Supreme Board of Jurors of the K. S. K. J. and the conduct of my office.

In the past four years, there have been relatively few matters that have come to the attention of my office, whenever called upon by the President of our Board or the Supreme Office, I have given my fullest cooperation, time, and benefit of my legal training, so that all matters of dispute were satisfactorily, legally and inexpensively adjusted and disposed of.

Whenever called upon to attend the Supreme Board meetings, I have faithfully looked for the better interests of the K. S. K. J., I must congratulate

our entire Supreme Board for the manner in which the affairs of our Union have been conducted in the past four years, energetically, efficiently and sincerely, in fact so, that as previously stated, few matters have come to the attention of the Board of Jurors, in comparison with other fraternal organizations, which when all summed up means, that harmony and brotherly love prevails in the Union, among the lodges and members of this great K. S. K. J.

In all the campaigns for members, especially the Pre-Convention Campaign of Supreme Officers, I have given my fullest efforts towards the upbuilding of this Union, and have continuously agitated, not only in South Chicago, but elsewhere, among the American born members to be active and sincere K. S. K. J. Bposters, because eventually, they will be the future leaders of our Jednota.

In conclusion, I wish to thank the President of our Board of Jurors, Mr. J. Decman and the other members of our Board for their friendly cooperation, promptness and intelligent manner of handling complaints and disputes, and also I wish to thank the other members of the Supreme Committee who acted in the same spirit, and as a great harmonious family all bound together for the betterment and progressiveness of the K. S. K. J.

Respectfully  
**William F. Kompare,**  
Member Supreme Board of Jurors, K. S. K. J.

#### POROČILO UREDNIKA-UPRAVNIKA GLASILA

Cenjena zbornica! Delo zadnjega glavnega uradnika naše organizacije — urednika — je tako, da mu menda ni treba prihajati pred cenjeno zbornico s kakim zelo obširnim poročilom, tikajočim se splošnih dogodkov naše Jednote v dobi zadnjih štirih let; delo in poslovanje urednika Glasila lahko zasleduje vsak član (ca) vsak teden, če čita uradni list naše organizacije.

Navesti hočem samo nekaj bolj važnih točk, ki so vredne, da si jih vsak naš Jednotar in Jednotarica zapomni in to je: za koliko smo v zadnjih štirih letih napredovali? Uradni izkazi nam pričajo, da se je članstvo odraslega oddelka v tem času pomnožilo za 2255 članov, v mladinskem smo pa za nekaj nazadovani, ker mladina prestopa v aktivni oddelke. Zdad šteje naša Jednota 24,863 odraslih članov in 10,556 mladinskega oddelka, torej skupaj 35,419. Povečano število članov je povečalo tudi število delegatov in sicer za 24. Toliko jih ni bilo še na nobenem glavnem zborovanju (225).

V gospodarskem oziru ali v denarju smo napredovali v minulih 4 letih za \$875,449.67, torej je ta svota že precej bližje milijona.

Glasilo je bilo precej aktivno tekem štirih minulih kampanj. Leta 1935 pri kampanji podpredsednikov je pristopilo na novo 1951 članov obeh oddelkov zavarovanih za \$1,157,350. Leto kasneje (1936) so imeli kampanjo v oskrbi naši Jednotini "boosterji." Tedaj je pristopilo na novo 1585 otrok, ozir. članov mladinskega oddelka, zavarovanih za \$881,550. Zadnja kampanjo leta 1937 so imele pa naše drage sestre, namenjena je bila ženski enakopravnosti, zato so tri naše glavne uradnice to kampanjo vodile. Ista je bila najbolj uspešna, kajti pomnožila je našo organizacijo za 2185 članstva v obeh oddelkih. S tem so pokazale naše vrle Jednotarice, da se nič ne bojijo moških. Čast jim!

V letošnji predkonvencijni kampanji, trajajoči tri mesece, smo pridobili 859 novih članov v oba oddelka.

Od zadnje konvencije smo izgubili tri naše bivše glavne uradnike: drugo podpredsednico Mrs. Mary Champa, ustanovnika in prvega predsednika Jos. Stukla in soustanovnika Jos. Paniana. Letos je nam pa nemila smrt odvzela pomoznega tajnika Steve Vertina in duhovnega vodjo Rev. John Pevnika. Bodi vsem ohranjen v naših srcih najbližji spomin!

Zadnje mesece je bilo Glasilo precej živahno, ko so razna društva priobčevala svoja razmotrivanja v prilogi priložne konvencije. Tega razmotrivanja se je udeležilo 57 društev in štirje glavni uradniki. Vsega prostora skupaj se je za razmotrivanje porabilo okrog 60 kolon. Nekaj razmotrivanj je zaostalo, katere bo urednik izročil odboru za pravila na konvenciji.

Rezultat tega razmotrivanja ali razne važne točke za premenje pravil bo urednik predložil odboru za pravila na konvenciji, s tem bo temu odboru nekaj odpomagano, da vidi, kaknega mišljenja je večina društev za to ali drugo točko.

Ker se je število članstva aktivnega oddelka povečalo od zadnje konvencije, je pri upravnstvu zato tudi več dela glede vodstva imenika ali adresarja. Za cel tisoč članov se ga zdaj več tiska kot pred 4 leti, namreč 19,025, za kar plačujemo tiskarski \$327.85; k temu je priloženo še poštnino II. Class \$32.00. V Jugoslavijo ga pošiljamo 160, večinoma v zameno.

V dobi zadnjih štirih let je članstvo vplačalo naročnine z assessmentom v znesku \$79,309.56, za oglašje se je prejelo \$3,159.59, za naročnino nečlanov pa \$61.99, torej skupaj \$82,531.04. Iz Jednotine blagajne se je izplačalo za vzdrževanje lista \$79,800.00, torej znaša čisti prebitok za Jednoto \$2,721.04. Vsako leto je bil dobiček, samo l. 1935 je bilo izgube za \$462.93 ker se je isto leto izdalo 53 števil list. Ta razlika je pri skupnem dobičku že odšteta.

Urednik in upravnik lista mora tem potom izraziti svojo zahvalo vsem onim dobrim družinam z več člani, ki puščajo nekaj listov v korist Jednote; to nas vzdržuje, drugače bi pa bila izguba pri Glasilu za samo 7c mesečne naročnine.

Eno stvar imam pač na srcu, katero moram potoziti tudi na tem mestu in to je, vse premalo zanimanje od strani naših članov za svoj list. Vse premalo se pošilja važne društvene novice ali vesti iz naselbin; pri tem dajejo celo tajniki naše Jednote raje drugim listom prednost namesto svojem lastnemu, in vendar je naše Glasilo največji slovenski tednik v tej deželi, ker ima nad 19,000 naročnikov.

Prosil sem že večkrat v raznih člankih uradnike naših društev za sodelovanje, morda bo ta apel kaj zalegel?

Začetkom januarja 1939 bo naš list obhajal svoj srebrni jubilej ali 25 letnico, začetkom aprila 1939 bo pa naša Jednota praznovala 45 letnico svoje obstanka. Cenjena zbornica naj izvoli določiti, če bi bilo umestno vsled teh dveh jubilejev izdati primerno število Glasila.

K sklepu želim vsem skupaj največ uspeha na tem zborovanju, ki naj bi doseglo krono izmed vseh dosedanjih.

**Ivan Zupan,**  
urednik-upravnik.

MIHAJLO PUPIN  
PROFESOR ZA ELEKTROMECHANIKO NA  
COLUMBIA UNIVERZI V NEW YORKU

## OD PASTIRJA DO IZUMITELJA

PREVEL PAVEL BREŽNIK

Nobena glasba ne vpliva na naša srca tako globoko kot človeški glas. Vsak pevec tega spreveda v Karlovich je občutil, da izkazuje s svojim petjem zadnjo čast svetemu spominu narodnega pesnika, in njegov glas se je dvigal proti nebu, kot bi ga nosile peroti njegove navdihnjene duše. Temu učinku se ni bilo mogoče upirati in v velikem narodnem taboru je bilo solzno sleherni oko. Razkosani narod, zedinjen v solzah, je nudil zelo slovesen in vzvišen prizor. Nehote smo morali misliti na to, da morajo te solze biti dobrodošle žejni zemlji, ki je redila korenine srbskega narodnjakstva. Narod, zedinjen v petju in solzah, ne bo nikoli izgubil svojega edinstva. Če bi bili danajska in budimpeštanska vlada slutili ginjenost, ki jo je ta svečani obred vzbudil v srcu velike skupščine, katere je zastopala vse dele razkosanega srbsstva, ga nikoli ne bi bili dovolili. Toda baš takšna prepoved bi bila pokazala razumevanje za duševne potankosti, ki ga te dve vladi nista nikoli imeli.

Ko se je ladja vrnila v Pančevo, me je pričakoval protijerj Živković, pesnik, in svečenik, ki mi je bil prvi svetovalec, naj grem iz Pančeva v Prago, in me sprejel s solzami veselja. Bil mi je prijatelj in vodnik v otroških letih in vedno se je smatral za posredno odgovornega za to, da sem se izselil na daljno ameriško obalo. Ko sem se mu zahvalil za izbrano pojedino, ki mi jo je bil pripravil, mi je dejal, da je njegova pojedina samo pojedina za telo, dočim je pojedina, ki mu jo nudim s tem, da odgovorjam na njegova vprašanja o Ameriki, pojedina za njegovo dušo. Gotovo sem mu jo nudil, če sem pravilno tolmačil svetle poglede njegovih razumnih oči. Bil je možak šestdesetih let, toda njegovo živahno oko je bilo še vedno tako zgornjo kot prekipajoči verzi njegove mladosti. "Povej svoji materi," je dejal, "da sem srečen, da nosim vso odgovornost za to, da si se izselil v daljno Ameriko. Zame sedaj ni več daleč; v mojem srcu je, kajti ti si prijatelj Ameriko k nam. Bila je nov svet v moji zemeljski geografiji." Njegovo prisrčno navdušenje mi je nekoliko ublažilo iztreznjevalni vpliv razgovora z Nivenom v Cambridgeu. Pogosto sem ga obiskoval ono poletje na njegovem domu in vedno sem moral ponavljati opis Beecherja in njegove prepovedi. Imenoval ga je brata Device Orleanske novega duševnega sveta; njen plamenci meč pa, kot je dejal, je bila "Strica Toma koča."

Moja starejša sestra in njen soproj sta se mi pripeljala v Pančevo naproti ter me odvedla v Idvor. Ko smo dospeli na idvorsko ozemlje, sem ju prosil, naj napravita ovinek in me peljeta preko idvorskih pašca naj izvoli določiti, če bi bilo umestno vsled teh dveh jubilejev izdati primerno število Glasila.

K sklepu želim vsem skupaj največ uspeha na tem zborovanju, ki naj bi doseglo krono izmed vseh dosedanjih.

**Ivan Zupan,**  
urednik-upravnik.

Sedaj se je pokazal domači idvorski zvonik in milo večer- ni duši neštete spomine, tako da sem le težko obvladal svojo ginjenost. Ko smo se počasi peljali skozi mali Idvor, je bilo vse tako kot pred enajstimi leti. Novih hiš ni bilo, stase pa so bile videti prav tako stare kot vedno. Ljudje so opravljali isto delo kakor prej, ob istem času in na isti način. Ko smo dospeli v sredo vasi, sem videl, da so vrata hiše moje matere na stečaj odprta, v znak, da pričakuje dobrodošlega gosta. Sama je sedela na klopi pod drevosom pred hišo in čakala. Gledala je v smer, odkoder me je pričakovala. Ko je zapazila voz sestre, sem nenadoma videl, kako si je zakrila s svojim belim robcem oči, in sestra mi je šepnila: "Majka plače!" Skočil sem z voza in pohitel k njej, da jo objamem. Oj, kako čudovita je moč solz in kako čista je naša duša, če so solze očistile vinarje naših občutkov! Materina ljubezen in ljubezen do matere je najslajše sporočilo božje živim bitjem.

Vse v Idvoru je bilo isto, samo moja mati se je spremenila; bila je videti mnogo lepša. Sveta luč se je blestela v njenih očeh, ki so mi razodevala jasno nebo duševnega sveta, v katerem je živela. Mislim, da nista Rafael in Tizian nikoli slikala lepše svetnice. Ponižno sem se sklonil pred njo kot v molitvi. "Pojdi malo z menoj," mi je dejala, "sama bova in rada bi nemoteno poslušala tvoj glas in gledala luč tvojega obraza." Hodila sva počasi in moja mati mi je marsikaj pokazala in me spominjala znanih domačih stvari iz mojih otroških let: "Tu je pot, po kateri si hodil v šolo; tu je cerkev, kjer si ob nedeljah in praznikih čital sv. pismo; tu je mlin s stožčasto slamnato streho s katere vrha si nekoč odnesel novo svetlo zvezdo iz pločevine, misleč da je zvezda z nebes; tu je hiša, kjer je živel pokojni Baba Batikin in te učil tako mnogih starih povesti; tu je hiša, kjer je stara teta Tina ozdravila tvoj oslovski kašelj z ugovarjanjem in zdravilnimi zelišči, vkuhanimi v med; tu je živel pokojni stari Ljubomir, ki te je imel tako rad in ki ti je delal ovčje kožuhe in kučme; tu je polje, kamor si vsak večer vodil naše konje k vaškemu pastirju, da jih je gnal na pašo.

Medtem sva bila dospela do kraja male vasi, toda moja mati je nadaljevala najin počasen sprehod, in zdajci sva bila pri vratih vaškega pokopališča. Mati mi je pokazala križ iz rdečega marmorja in dejala, da je tu grob mojega očeta. Ko sva dospela do njega, sem poljubil križ, pokleknil pri grobu in molil. Moja mati pa je, zvesta srbskemu običaju, govorila grobu: "Kosta, moj dragi mož, tu je tvoj sin, ki si ga bolj ljubil kot svoje lastno življenje. Njegovo ime je bilo na tvojih ustnicah pri tvojem poslednjem dihu. Sprejmi njegovo molitev in njegove solze kot njegovo iskreno oddolžitev tvojemu blagoslovljenemu spominu! Nikoli ne bo pozabil svoje ljubezni do tebe."

Medtem sva bila dospela do kraja male vasi, toda moja mati je nadaljevala najin počasen sprehod, in zdajci sva bila pri vratih vaškega pokopališča. Mati mi je pokazala križ iz rdečega marmorja in dejala, da je tu grob mojega očeta. Ko sva dospela do njega, sem poljubil križ, pokleknil pri grobu in molil. Moja mati pa je, zvesta srbskemu običaju, govorila grobu: "Kosta, moj dragi mož, tu je tvoj sin, ki si ga bolj ljubil kot svoje lastno življenje. Njegovo ime je bilo na tvojih ustnicah pri tvojem poslednjem dihu. Sprejmi njegovo molitev in njegove solze kot njegovo iskreno oddolžitev tvojemu blagoslovljenemu spominu! Nikoli ne bo pozabil svoje ljubezni do tebe."

**Ivan Zupan,**  
urednik-upravnik.



P. Hugo: Ali smemo Barago častiti?

Slišim, da so Baragovi častilci zadnje čase nekam zmešani. Od ene strani dobivajo pobudo, naj se mu v svojih stiskah priporočajo, da ga Bog s čudeži poveljča in tako pokaže, da ga želi videti na naših oltarjih. Na drugi strani jih pa svare, naj bodo glede njegovega češčenja previdni, da mu bodoče oltarske časti ne pokvarijo. Tako mnogi ne vedo kako in kaj bi, kaj je prav in kaj ni prav. Naj tedaj to zadevo malo pojasnim.

I—Kaj je češčenje?

Češčenje je čast izkazana drugemu radi njegove nadkrijujoče odličnosti. Ta odličnost, radi katere se mu klanjamo, je ali naravna ali nadnaravna. Če se mu klanjamo radi njegove naravne, splošne ali posebne odličnosti, je to civilno češčenje, o katerem tu ne govorim. Ako se mu pa klanjamo radi njegove nadnaravne odličnosti, je nabožno češčenje, ki edino pride tu v poštev.

2—Kolikero je češčenje?

Ker nadnaravna odlika češčenja vrednih oseb ni enaka, tudi njih češčenje ni enako. Bog-troedini, Bog-človek, Euharistični Jezus, so posebej na odlika. Njim pristoji češčenje, ki ne gre nikomur drugemu. Pristoji jim božje češčenje, za katerega Slovenci niti pravega izraza nimamo. Latinsko se to češčenje imenuje "cultus latriaie."

Za temi je najodličnejša Marija, Mati božja. Tudi njej kot taki pristoji posebno, med stvarmi samo njej lastno češčenje, za katero prav tako nimamo primerne izraza. Po latinsko mu pravimo "cultus hyperduliae." Na tretjem mestu so ostali božji odličniki, angeli in svetniki, to je vsi, ki so že pri Bogu. Tem pristoji češčenje, ki ga po latinsko imenujemo "cultus duliae." In samo o tem imamo v našem slučaju podrobneje govoriti.

Tudi češčenje svetnikov je dvojno. Prvič javno. To je tisto, ki se izkazuje svetnikom v imenu Cerkve, po njenih pooblaščenih po od nje potrjenem, takozvanem liturgičnem načinu. Drugič zasebno. To je ono, ki se jim ne izkazuje v imenu Cerkve, ne po njenih pooblaščenih kot takih, niti na potrjen in predpisan liturgičen način. Javno in liturgično se smejo, vsaj danes, častiti samo od Cerkve proglašeni svetniki. In sicer splošno, po vsem svetu le svetniki v ožjem pomenu besede, ne pa "blaženi." Blažene smemo javno častiti le na nekaterih, od Cerkve določenih krajih (škofijah, redovih) in na način, ki ga je Cerkev posebej dovolila. Takih pa, ki so sicer umrli v sluhu svetosti in je upanje, da bodo prej ali slej proglašeni za blažene in svetnike, JAVNO ne smemo častiti.

Tu lahko opozorim na neki razloček, čeprav za nas nima posebnega pomena. Da takih, ki niso bili od Cerkve proglašeni za svetnike ali blažene, ne smemo JAVNO častiti, je odredil papež Urban VIII. 15. marca 1625. A ta odredba, kakor druge slične odredbe cerkvenega prava, je imela veljavo le za naprej, ne pa za nazaj. Ta papež sam je izrecno izjavil, da če so kakega še nekanoniziranega služabnika božjega že pred tem časom javno častili, ga smemo še nadalje častiti. Nobenega pa ne, ki je v sluhu svetosti umrl po tem času in mu od Cerkve še ni bila priznana čast oltarja. Med slednje spada seveda tudi naš Baraga.

Ko bi mi tedaj Baragi izkazovali kakršnokoli javno češčenje, bi ravnali proti cerkve-

nim odredbam in bi mu s ozirom na njegovo oltarsko čast v resnici bolj škodovali kot koristili. Kajti splošni svetniški proces, ki sem ga svoj čas obširno razvil, (gl. Kol. A. M. 1933 str. 110 sl.) vsebuje en dodaten proces, latinsko imenovan "de non cultu." Njegov namen je potom pri ugotovitvi, da se dotičnemu kandidatu za oltarsko čast dotlej ni izkazovalo nikako javno češčenje. Ako bi se kaj nesprotnega ugotovilo, to je, da se mu je že dotlej izkazovalo javno češčenje, bi celotni proces zastal. Pač pa se nekanoniziranim služabnikom božjim, kot je naš Baraga, lahko izkazuje ZASEBNO češčenje. To ne bo ovrnilo njegove kanonizacije, ampak jo bo pospešilo.

S tem bi bil podan načelen odgovor na stavljeno vprašanje: Ali smemo Barago častiti? Kratko lahko odgovorimo: Javno ne, zasebno pa! Tedaj imajo tako oni, ki pravijo, da ne, in oni, ki pravijo da, vsak svoje pravo, vsak z drugega stališča. Zmeda je nastala le radi tega, ker ne eni ne drugi niso primerno poudarili razločka med JAVNIM in ZASEBNIM češčenjem. Prezrli so meje med obema. Toda s tem načelnim odgovorom bi bilo zlasti preprostemu ljudstvu, ki želi in potrebuje jasnosti, malo pomagano. Moram preiti še v podrobnosti.

3—V čem obstoji javno češčenje?

Javno češčenje, ki se služabnikom božjim, kot je naš Baraga, ne sme izkazovati, se lahko na različne načine goji. Da se pa ne bo gojilo na tak način, ki bi zvišeni zadevi glede Barage več škodoval kot koristil, naj na podlagi vprašanj, ki jih stavi preiskovalni sodnik pri dodatnem svetniškem procesu de non cultu, nakratko povem, kaj vse se smatra za javno češčenje. Za javno češčenje se smatra:

1. Predstavljati dotičnega služabnika božjega s takozvanem gloriolo ali svetniškim sijem okrog glave, na sličicah, slikah, kipih, kipih in sohah, ali s kakršnimkoli znamenjem, ki bi pomenilo prepovedano češčenje.

2. Izpostavljati pod št. 1 omenjene spominke na kakem svetem kraju, določenem za javno bogoslužje, cerkvah, kaplah, pred njimi prižigati lučke in jih v procesiji okrog nositi.

3. Njih telesne ostanke ali relikvije izpostavljati javnemu češčenju, jih hraniti med svetniškimi relikvijami, pred njimi prižigati lučke in jih v procesiji okrog nositi.

4. Na grobovih služabnikov božjih postavljati njih podobe in kipe ter tam prižigati lučke, obešati kake ex vota, zahvalne tablice za uslišane prošnje in podobno. Take stvari se lahko hranijo v kaki zasebni shrambi. In dobro je, da se hranijo, ker so priča sluha svetosti. Le javno jih izpostavljati je prepovedano.

5. Naj bo svetost kakega služabnika božjega še tako očitna in jasno izpričana, se mu ne sme nikoli pridevati naslov: sveti, blaženi. Do neke stopnje apostolskega procesa niti častiljivi, ampak le služabnik božji. In to ne v govorjenju ne v pisanju.

6. Tudi glede takozvanih čudežnih uslišanj in njih objav je treba previdnosti. Prvič ne vsako uslišanje takoj kot čudež razbojnati. Potem pa v smislu omenjenega odloka papeža Urbana VIII. končno sodbo o vseh teh "čudežnih" uslišanjih prepusti edino merodajni avtoriteti, sv. Cerkvi. Ta izjava bi morala biti po vseh takih objavah izrecno dostavljena.

To so načini javnega češče-

nja, glede katerih morajo za-prisežene priče pri procesu de non cultu dati odgovor. Če je ta zadovoljiv, to je, da oltarskega kandidata na ta način dotlej niso častili, mu je s tega stališča odprta pot do oltarja. Takega češčenja Barage se moramo tedaj ogibati, da mu poti do te časti ne bomo zastavili.

4—V čem obstoji zasebno češčenje?

Tudi zasebno češčenje, ki je služabnikom božjim lahko izkazujemo ter jim z njim pomagamo do oltarske časti, je lahko različno. Naj omenimo nekatere dovoljene načine tega češčenja:

1. V svojih dušnih in telesnih potrebah se lahko obračamo nanje, da nam, ako je volja božja, pomagajo in po isti božji volji sebe poveljčajo na zemlji. A v dosegu njih poveljanja pred Cerkvijo na zemlji je treba, da se obračamo le nanje. Kajti ko bi svoje zadevo priporočil hkrati več služabnikom božjim, kanoniziranim in nekanoniziranim, in bi bili res čudežno uslišani, bi ne vedeli, kateremu gre prav za prav to čudežno uslišanje v kredit. Za beatifikacijo in kanonizacijo so potrebni čudeži, na priprošnje dotičnega kandidata oltarja storjeni.

2. Da se lahko z večjim zupanjem obračamo do dotičnega služabnika božjega, imamo doma lahko obešeno njegovo podobo, postavljen kip, kjer opravljamo svojo pobožnost. Kakšne smejo te podobe ali kipi biti, je bilo zgoraj (3. 1.) povedano.

3. Če ima kdo kakršnokoli relikvijo tega ali onega služabnika božjega, jo lahko časti, nosi pri sebi, opravlja pred njo svoje zasebne pobožnosti, ali sam, ali cela družina, ali kak drugi njegovi prijatelji z njim. Prav tako jo lahko drugim posodi, ki bi radi kako molit izprosil na priprošnje dotičnega služabnika božjega.

4. Tudi to je še v skladu s cerkvenimi predpisi, čeprav morda malo nevarno, ako se v cerkvi z duhovnikom na čelu opravlja kaka pobožnost za kanonizacijo dotičnega. Je lahko sv. maša, devetdnevica, ali kaj drugega. Kajti to, samo na sebi javno češčenje, ne velja dotičnemu služabniku božjemu, ampak Bogu, Mariji za njegovo poveljanje med nami. To je treba ljudem pojasniti in za to priliko ne izpostavljati kakih okrašenih podob služabnika božjega.

5. Izrecno je tudi dovoljeno, njegovo podobo, seveda brez svetniškega sija, ali drugih znamenj češčenja, dati v barvano okno ali jo na kako cerkveno steno naslikati. Tako bi bilo popolnoma v skladu z apostolskimi dekreti, če bi na primer novi predsednik Baragove Zveze, Rt. Rev. kanonik John Oman, v svoji novi cerkvi omislil tako barvano okno. In ko bi kdo dal slikati cerkev, bi prav tako lahko ovekovečil kak prizor iz Baragovega življenja.

6. Če govorimo ali pišemo o Baragi, ga v pravilnem cerkvenem smislu naslavljamo: služabnik božji. Ne bi bilo

pravilno: Častiljivi služabnik božji. Kajti ta slednji naslov pristoji le onim, katerih junaska čednosti so bile uradno in javno potrjene, kar se zgodi šele proti koncu apostolskega procesa, pred posebnim procesom o čudežih.

S tem je upam, podan tudi podroben odgovor na stavljeno vprašanje, v kolikor je potreben za pojasnenje nastale zmede. V začetnih dovoljenih in priporočljivih mejah se pridno in zaupno obračajmo na Barago v svojih stiskah in potrebah. Prosimo pa tudi Boga, Marijo in svetnike, da bi nam naklonili od Cerkve priznanega patrona in advokata naše krvi, pred čigar oltarjem se bomo v svojih božjih hišah lahko javno zbirali, mu peli čast in ga prosili varstva.

S pota na Willard

Vročje je bilo v četrtek 4. avgusta, ko sem se odpravil z avtomobilom na dolgo pot na Willard. Okrog 700 milj je do tje. Ko sem povedal ženi in drugim o moji nameri, se jih je več izjavilo, da bodo šli z menoj. Tudi žena mi je obljubila, da bo šla. Sicer imam velik avto, pa me je vseeno skrbelo, kam bom vse te ljudi spravil. Ko je pa prišel čas odhoda, so pa po večini vsi odpovedali. Prva se mi je spuntala žena. Ne vem, kaj ji je šinilo v glavo. Mogoče se je domislila na tisto vožnjo iz Floride, ko sva zavozila v sneženi zamet pod cesto. No, sedaj vendar snega ne bo. Mogoče se je spomnila na tisto, ko sem se bil prekučnil v graben in je avto zgorel. Pa to ni vsak dan.

Vsekakor se mi je nos zaviljal, ko je rekla naravnost in brez ovinkov: ne grem! Grem pa sam, sem rekel tudi jaz precej naravnost. Pa sem šel po Jožka Grdina, sina mojega nečaka Jožeta, ki mi bo za pričo, če se spet prekučnem. Prav imenitno sva se vozila prvih 400 milj do So. Chicaga. Pri sv. Juriju sva napravila prvo postajo in takoj so naročili, da želijo imeti slikovno predstavo na 13. avgusta zvečer. Temu je potrdil tudi velik prijatelj našega kulturnega vrta, Mr. M. Popovich, predsednik Ameriško Jugoslov. kluba. Tako bo zanimiva slikovna predstava v cerkveni dvorani sv. Jurija v soboto 13. avgusta.

Anton Grdina.

Razne prireditve Jednotinskih društev

21. avgusta: Pokonvenčni piknik gilbertskih KSKJ. društev v Hopkins parku, Gilbert, Minn.

28. avgusta: Piknik društva Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill. na Kegljevih prostorih v Willow Springs.

4. septembra: Blagoslovitev nove zastave društva sv. Jožefa št. 110, Barberton, Ohio.

4. septembra: Piknik društva Kraljica Majnika št. 194, Canonsburg, Pa. v Drenikovem parku.

4. septembra: Piknik boosterjev društva Marije Majnika št. 154, Peoria, Ill. v Water Works parku.

5. septembra (Delaovski praz-

nik): Blagoslovitev bandera in prvi nastop Boosterje, ozir. uniformiranih kadetinj (Častne straže) društva sv. Srca Marije št. 111, Barberton, O.

15. septembra: Neke vrste "party" društva sv. Ane št. 189, La Salle, Ill.

1. oktobra: Veselica društva Marije Pomagaj št. 184 Brooklyn, N. Y. v Slov. Domu.

2. oktobra: 35 letnica društva Presv. Srca Jezusovega št. 70, St. Louis, Mo.

2. oktobra: Plesna zabava društva Marija Pomoč Kristjanov št. 165 West Allis, Wis. v Labor dvorani.

15. oktobra: Plesna zabava društva sv. Patrika št. 250, Girard, O. v Slov. Nar. Domu.

23. novembra: 45 letnica dr. Marije Device št. 50, Pittsburgh, Pa.

Ostala društva, ki imajo to sezono tudi kakšno prireditev na programu, naj nam izvolijo to naznaniti.—Uredništvo.

Ne jutri, ampak danes se odločite za pristop v našo Jednoto.

POIZVEDBA

Prosim cenjene rojake, ako kdo ve za moja dva strica in sicer Frank in Karol Zalokar, doma iz župnije Jurklova na Štajerskem, vas Podpeč št. 11, po domače pri Rusovih. Nedavno sem zvedela, da je v La Crosse umrl Frank Zalokar, delavec, doma iz Štajerskega.

Prosim, ako kdo izmed cenjenih rojakov ve za njihov naslov, ali pa kateri izmed njihovih stricov to sam čita, naj se mi pismeno javi na naslov:

Mary Zalokar, 39 Shipley St., San Francisco, Calif. Adv. 33, 34, 35.

VLOGE v tej posojilnici... St. Clair Savings & Loan Co. 6235 St. Clair Ave. HEnd. 5670 Cleveland, Ohio

ČAJ ZA PRSA

Proti naduhi in kašlju... MRS. GRETA LESKOVAR 507 E. 73 St. New York, N. Y.

CENE KART ZA POTOVANJE V STARI KRAJ SO NIŽJE PO 23. JULIJU

Ako ste namenjeni potovati v stari kraj, pišite nam po pojasnila. Cene denarnih pošiljk... Vaša denarna pošiljka bo v starem kraju hitro in točno izvršena, ako jo pošljete potom naše firme.

Posiljamo tudi v U.S. dolarjih. V slučaju nujnosti izvršujemo nakazila po brozajnem pismu in direktnem kablju.

Notarski in drugi posli... LEO ZAKRAJSEK General Travel Service, Inc. 302 E. 72nd St. New York, N. Y.

KAJ JE FAŠIZEM? Ali je to posebna politična doktrina? Seveda ne. FAŠIZEM je način organizacije, metoda, sredstvo v dosegu danega smotra. Beseda izvira iz latinščine "fascio"—butarica. Glavna posebnost fašizma je ozka povezanost pristašev v posameznih okrajih države, in vseh skupaj pod enim vodjem, ki ima edino merodajno besedo za vse skupaj. Druga posebnost je najstrožja disciplina in pokorščina napram vodji. To mora biti pokorščina slepa in gluha za vse, kar ne prihaja iz načelnikovih (ducejevih) ust. Načelnik je vse, drugi so samo prodje v njegovih rokah.

Ameriški državljani imajo prednost pri delu. Ako želite postati državljan spoznajte ameriške postave! Najbolj točna, zanesljiva in vsa potrebna vprašanja dobite pri "Ameriška Domovina" SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA 6117 St. Clair Ave. Cleveland, O. Cena tej najnovejši knjižici je samo 25c. Pri naročilu pošljite znamke ali money order.

Važno za potovanje. Kdor je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvarih. Vredne nakupne knjižice vam zagotovo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebno preskrbeti, da je potovanje udobno in hitro. Zato se zaupno obrnite na nas za vsa pojasnila. Mi preskrbimo vse, bodisi prošnje za povratna dovoljenja, potne liste, vize in sploh vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanjše stroške. Nedravljavni naj ne odlašajo do zadnjega trenutka, ker predno se dobi iz Washingtona povratno dovoljenje, RE-ENTRY PERMIT, trpi najmanj en mesec. Pišite torej takoj za brezplačna navodila in zagotavljamo vam, da boste poceni in udobno potovali. SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (Travel Bureau) 216 West 18th Street New York, N. Y.

"ŽIVI IZVIRI" je krasna knjiga, ki govori o trdnem rodu Brjanov. Zanimiva povest, ki more vsakega zanimati. Spisal jo je znani slovenski pisatelj IVAN MATIČIČ, ki je spisal knjigo "Na krvavih poljanah." Knjiga vsebuje 411 strani, tiskana na finem knjižnem papirju, platnice klasično moderno opremljene, vezana v platno. KNJIGA STANE S POŠTINO \$2.00 Naroča se od: KNJIGARNA AMERIKANSKI SLOVENEK 1849 West Cermak Road Chicago, Illinois

NOVI SVET JE POUČEN, ZABAVEN IN ZANIMIV SLOVENSKI MESEČNIK V AMERIKI. Prinaša zanimive zgodovinske podatke o ameriških Slovencih, poučne članke, zanimive črtice iz življenja slovenskih izseljencev in lepe povesti. Stane na leto samo \$2.00; za Kanado in inozemstvo \$3.00. Naročnino je poslati na: NOVI SVET 1849 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, ILLINOIS



ATHLETIC COMMISSIONER'S REPORT

A complete report covering the activities of the Athletic Board, June, 1934, to June, 1938:

Think back—four years ago the 18th KSKJ convention body unanimously resolved to continue to promote a staunch KSKJ athletic program.

Zone 1—South Chicago, Chicago and Summit: John Starcevic, St. Michael's Society, No. 152.

Zone 2—Lockport, Joliet, La Salle: Josephine Ramuta, Joliet KSKJ Booster Club.

Zone 3—Waukegan, Elmhurst, Aurora: Pauline Treven, St. Mary's Society, No. 79.

Zone 4—Entire state of Ohio: Leo C. Svete, SS. Cyril and Methodius Society, No. 101; Rose Chapic, St. Joseph's Society, No. 109.

Zone 5—Michigan, Wisconsin: Rudolph Maierle, Knights and Ladies of Baraga.

Zone 6—Minnesota: J. J. Kordish, Frederick Baraga Society, No. 93, resigned in June, 1938, office temporarily filled by Frank Glavan, Aurora, Minn., Mary of the Holy Rosary Society.

Zone 7—Western Pennsylvania: Frances Lokar, Mother of Seven Sorrows Society; Francis Sumic, Pitt KSKJ Boosters.

Zone 8—Eastern Pennsylvania, New York, New Jersey and Connecticut: J. J. Staudohar, Knights of Trinity Society, No. 238.

Zone 9—Colorado: Nick Mikatich, St. Joseph's Society, No. 7. Beginning in the year 1935, this conscientious group of young men and women, in co-operation with the active KSKJ athletic booster clubs, made KSKJ history in the sport world.

I have submitted for publication a complete resume of the financial status of the KSKJ Athletic Fund. To some, the figures may seem preposterous, but the majority, who understand that "to take, we must give," these will readily see that the KSKJ athletic promotions were numerous and at all times sufficiently generous.

Baseball

Before commenting on this particular sport, may your attention be called to the expense entailed by any club sponsoring this event. First, the team must be equipped with full uniforms, which range from \$200 to \$250 per team. It must have the necessary equipment, such as catcher's mask, shin-guards, body protectors, gloves, bases, bats, etc.; it must provide a total of two three dozen baseballs per playing season, purchased at a minimum cost of \$12.50 per dozen.

It must also provide its players with transportation and other various incidentals which may come up. Only at the end of a playing season did the KSKJ Athletic Board provide any compensation—a sum of \$50 per team (this was reduced to \$35 in the year 1936).

But the Athletic Board did provide an additional appropriation to stimulate a keener competition among the league teams by means of place awards. These awards were not made in cash but in necessary equipment or jackets. During the years 1934, '35 and '36 KSKJ baseball reached its peak.

Each season brought forth league teams in the Midwest and Minnesota. In the Midwest a five-team league presided. Official umpires were used in all games.

In Minnesota a four or five-team round-robin league held sway. At the climax of the baseball season the board promoted a three-game baseball tilt between the two first place teams to determine the KSKJ

champions of the two sections. The St. Florians of the Midwest division held the laurels for three consecutive years and in 1936 the St. Michaels of South Chicago took over the championship in the Midwest, but could not display their skill between the Minnesota team due to unforeseen obstacles on the Range, especially noting that a great many volunteered their help in combating the forest fire of that year. Year 1937 marked the tenth anniversary of the KSKJ Midwest Baseball League. Four teams carried the banner, but somewhere along the way two teams dropped, leaving the St. Stephens and St. Florians to complete the season.

In the current year the Florians are still engaged in intercity baseball, while the Stephens have become members of the Chicago Amateur Baseball Federation. Please note—these teams still continue to wear the KSKJ emblem, thus providing the organization with continued co-operation and advertising.

The St. Joseph's Boosters of Pueblo, Colo.; St. Josephs of Cleveland, and the St. Lawrence Boosters of Cleveland are also engaged in intercity baseball.

During recent years several of our KSKJ members left the KSKJ baseball diamond in order to better their connections. Some day, perhaps, we will be able to boast that a major league player commenced his early baseball days on a KSKJ team.

Mushball

This form of sport is played in the East, and could well be called "softball." Pittsburgh Boosters alone engaged in KSKJ mushball until 1936, when a round-robin series was introduced by the Western Pennsylvania KSKJ Booster Club Association, with approximately 85 members from Pittsburgh, Ambridge, Presto and Canonsburg participating. In 1937 this same

movement carried on. At the close of both seasons the winners of the series received all-wool sweaters with KSKJ emblems—34 garments in all. Reports have been received at this office that these series of KSKJ games are continuing in Pittsburgh and its surrounding territory. Softball has also been taken up by the Joliet, Waukegan, Cleveland and Chicago boosters.

Basketball

During the past four years the KSKJ sponsored 96 teams in basketball, or an aggregate total of some 865 members from the juvenile and adult departments.

The annual midwest basketball tournament is of the same caliber as the midwest bowling—a highlight of that particular season. These tournaments are guided by the Midwest Basketball Association, with the Rev. Father Butala as its director. The Midwest has watched our KSKJ teams fight their games bitterly, but always playing clean ball. The midwest basketball tournaments have always been provided with official referees.

In 1934, '35 and '36 Minnesota had five teams, namely, Eveleth, Aurora, Soudan, Chisholm and Ely, in a regular basketball league. It closed each

season with a basketball play-off in order to determine the Range KSKJ champions.

In the year of 1935 the Knights of Trinity engaged in local basketball tilts, proving their skill in winning 30 out of 46 games played. Also the same year the St. Josephs, No. 169, of Cleveland, known as the St. Joe's Flashes, captured the Cleveland Interleague basketball championship. In 1938 the St. Joseph's KSKJ quint of Pueblo, Colo., won the City Church League championship.

The fifth annual KSKJ basketball tournament of the Midwest boasted the first priest officially entered as a player—the Rev. Ralph Urjner, member of the Knights and Ladies of Baraga, Milwaukee.

Bowling

This form of KSKJ sport activity carries no restrictions, old or young may participate in the KSKJ tournament. The Midwest during the past four years entered 285 teams, or a total of 1,425 members. An increase of 26 teams in 1938 over that of 1935. In the year 1937 the Midwest KSKJ Bowling Association adopted an "Official KSKJ Medal" as its award, a medal being the only appropriate symbol of an achievement of this nature. Dies were purchased, which remain the property of this organization.

In the East the Ohio KSKJ Booster Club sponsored annual bowling meets, and in the past four years had an entry of 141 teams. Interest in the sport in that section is growing steadily.

Pittsburgh and its surrounding local-

Miscellaneous

Waukegan was the scene of three annual golf tournaments, which attracted 100 KSKJ golfers and many of their friends.

Various lodges in the vicinity of Ohio have organized drill teams. The St. Joseph's Society, No. 169, has organized a KSKJ band and cadet group consisting of over 100 KSKJ members. St. Joseph's of Joliet, Ill., also boasts a KSKJ band.

Further—Compensations such as were given were all small in comparison to what was needed by each of the groups in order to promote an honest-to-goodness successful athletic enterprise. There

ity has its annual duckpin tournament. Although this form of bowling is not popular outside of this zone, nevertheless the annual tournament attracts many KSKJ boosters. Over the last period the Pitt KSKJ Boosters played hosts to some 125 teams—625 KSKJ members. In 1937 the Western Pennsylvania KSKJ Booster Association held an unofficial duckpin tournament consisting of 27 teams or 135 members. It has already been decided that the 1939 annual duckpin tournament will be held at Ambridge, Pa.

Plans have been made to promote a "Far East" bowling tournament, which would allow members from eastern Pennsylvania and the New York territory to participate.

was no favoritism played in the allotment of such compensations. Whether a group applied from Illinois, Minnesota, Colorado, Ohio or Pennsylvania, the compensations for the respective sports were the same.

The KSKJ Athletic Board at all times supplied the various athletic enterprises with trophies, medals, jewelry, sweaters, jackets and other practical and useful awards too numerous to mention, at no time asking for any consideration or percentage of the receipts. All it desired was that the world know that sportsmanship and fraternalism reign in our organization.

The board members and their respect-

OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ" IN THE KSKJ WAY



CONVENTION ROSTER OF 249 REPRESENTS SIXTEEN STATES

Eveleth, Minn.—The 19th KSKJ convention to be held here week of Aug. 14 will bring to this city a delegation of 249 persons, representing 16 states of the Union.

The following is the list of delegates apportioned to states: Colorado 20, Connecticut 3, Illinois 59, Indiana 3, Kansas 5, Michigan 7, Minnesota 26, Missouri 1, Montana 4, Nebraska 1, New York 4, Ohio 52, Oregon 1, Pennsylvania 46, Wisconsin 15, Wyoming 2.

Illinois, which houses the birthplace of the KSKJ in Joliet, leads in the number of delegates with a total of 59.

EVELETH PROMISES CORDIAL WELCOME TO CONVENTIONISTS

Eveleth, Minn.—Every conceivable arrangement has been made to assure KSKJ delegates and visitors here for the national convention the week of Aug. 14 a delightful time, according to an announcement made by Edward Bayuk, convention chairman, and Mrs. Louis Lushene, convention secretary.

The officials speaking for their committees in a letter to delegates and officers say: "No stone is being left unturned to make your stay in Eveleth one that will be ever everlasting."

To relieve the strain brought about by convention proceedings, the Eveleth committee has planned a varied social program that will keep the conventionists occupied in their spare moments.

Opening the social program will be a mammoth picnic Aug. 14, sponsored as a welcome by the Range lodges. Wednesday evening, Aug. 17, has been set aside for one of the highlights of the convention, the banquet, a function that will bring to Eveleth many prominent guests.

An added feature, one that the committee promises will be long remembered will be the convention parade, Aug. 18. Following the parade a dance will be held in the Eveleth Recreational Building.

in the history of the KSKJ, sport enterprises have been completely recorded in a very permanent and compact form. Its athletic fund was recorded separately from that of the Supreme Office. The board conducted its own business through the medium of correspondence, always upholding the rules governing the board and those of the KSKJ organization.

Campaign

In 1936 the Supreme Office introduced the Golden Booster Campaign. The Athletic Board took no direct part in conducting this campaign and therefore it does not expect any credit. Yet, it is called to your attention that the greater part of the boosters are members of our various booster clubs, and these have expressed their appreciation and willingness to co-operate by enrolling 1,585 new members.

It is rather difficult to openly recommend that the KSKJ continue its sport program, not because the feeling is any

Athletic Program Necessity

The athletic and social program is a necessity in so far as it arouses the members' interest and pride in a KSKJ membership. It also provides that bridge which is needed most at the time of the juvenile transfer into the adult department. It also provides that certain anticipation, if they keep in good standing, for our rules read that a member must be in good standing for at least six months before participating in any KSKJ event.

An athletic program is an outlet for youth's energies, strengthens its character, but also gives youth a definite voice in planning and developing its own program. It is a known fact that lapsations among members in active lodges are very light and it is logical to assume that this is due to the fact that these members are interested in their lodges. Competition is keen in view of the fact that practically every fraternal organization, Catholic or otherwise, sponsors some form of diversion for its members. I

do not wish to commit myself, but I firmly believe that our sport program plays a great part in the sales talk when seeking a new member.

Please consider, if we are fraternalists at heart, the KSKJ and its subordinate lodges will provide its members with spiritual, social and athletic programs. In closing may I state that to have been chosen athletic commissioner of the KSKJ has been an outstanding honor. Permit me to extend my sincerest thanks to the supreme officers, board members and other representatives of the various societies and booster clubs for conferring their trust upon me. In assuming the responsibility and duties of this office, I have pledged my best efforts for the promotion of clean and better sports among our KSKJ members. I thank you.

FRANK BANICH, Commissioner of Athletics.

ADDRESS all communications to delegates or the Convention as follows: K.S.K.J. Convention City Auditorium Eveleth, Minn.

ANNOUNCE MARRIAGE La Salle, Ill.—Announcement has been made of the marriage of Miss Adele Rogel, daughter of Mr. and Mrs. John Rogel, to Vernon Syverson of Ottawa, Ill. The marriage took place on June 29 of this year. Mrs. Syverson is a member of St. Ann's Society, No. 139.

ENGAGED Chicago, Ill.—Mr. and Mrs. Frank Roblek of 1833 W. 22d Pl. announce the engagement of their daughter Jennie to Mr. Joseph Rudolph Gornick, son of Mr. and Mrs. Frank Gornick of Lawton, Mich. Miss Roblek is a member of the Mary of Help Society, No. 78.

TAKES VOWS La Salle, Ill.—Sister Letitia, the former Miss Genevieve Bziznik, daughter of Mr. and Mrs. John Bziznik, 932 Fourth St., received her final vows as a nun at the Franciscan Convent in Lemont, Ill., on Aug. 16. Sister Letitia is well known in La Salle and surrounding community, having been born and raised in this locality.

ACKNOWLEDGEMENT Peoria, Ill.—We of Lodge No. 154 take this opportunity to express appreciation to a charter member, Mr. John Kochevar of Chicago, Ill., for showing every member such a nice time during our stay in Joliet and Chicago July 3. He has won many new friends in Peoria and is known for his kindness and generosity and will always be remembered here.

WINNERS in the first annual picnic and sports events sponsored by the St. Joseph's Society, No. 7, Pueblo, Colo., Aug. 3, for the juvenile department: Boys' sack race: Johnny Kolbezen and Jake Papish Jr., 12 to 14; Donald Boule and Bud Egan, 8 to 10.

Crawl race: Eddie Kocman Jr. and Joseph Mohorcich Jr. Mixed shoe race: Joseph Kastelec and Ronnie Ivan.

50-yard dash: Bud Papish, first; Eddie Ahlin, second.

Tug-o'-war, between the Bessemer boys and the Grove boys, won by the Grove boys: Joseph Kastelec, Tommy Perserchio, Rudy Stancer, Albert Krall, Bill Lest, Bobby Wodishek, Bud Papish, Johnny Krall, Tony Gregorich, Jake Papish Jr. Losers were: Eddie Kocman Jr., Tony Anzlovlar, Joseph Mohorcich Jr., John Krasovec Jr., Eddie Kochevar, Artie Purkat, Frankie Croshal, Albert Grebenc, Johnny Golob, Ray Glavich, Al Anzlovlar.

Sack race, girls: Mary Germ and Eleanore Vidmar.

Three-legged race, girls: Lorraine Simonich and Tillie Krall.

Mixed shoe race: Dorothy Jesik and Violet Egan.

50-yard dash, girls: Mary Germ and Margie Perko.

Sack race, girls: Ida Kraso-

vec and Joan Trontel.

Crawl race, girls: Lorraine Serdac and Josephine Kadunc.

Joseph Trontel was the official judge of all events, Al Goddec and Louis Steblaj as starters. Tony Wodishek and Rudy Trontel were the official time-keepers.

KSKJ ATHLETIC FUND

Table with financial data for KSKJ Athletic Fund, including Balance June 30, 1934, Transfers—July 1, 1934, to Jan. 1, 1938, and various disbursements for Baseball, Softball and Mushball, Basketball, and Golf.

Total \$13,905.51 Balance as of June 30, 1938 1,042.53 \$14,948.04

Submitted by FRANK BANICH, Athletic Commissioner.

EXHIBIT KSKJ ATHLETIC FUND

Table with financial data for KSKJ Athletic Fund exhibit, listing items like Midwest, Minnesota, Pueblo, Colo., Traveling expenses, etc., with corresponding amounts.

and Eleanore Vidmar. Crawl race, girls: Lorraine Serdac and Josephine Kadunc. Joseph Trontel was the official judge of all events, Al Goddec and Louis Steblaj as starters. Tony Wodishek and Rudy Trontel were the official time-keepers.